



Я пошел в политику из-за Освенцима

Хайко Маас, стр. 6



КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ 73-Й ГОДОВЩИНЕ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

«ОДНА ПОБЕДА НА ВСЕХ!»



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ
Путь к миру

9.05.2018

БЕРЛИН, ТРЕПТОВ ПАРК В 14:00

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПАРТНЁР

ЖУРНАЛ «БЕРЛИНСКИЙ ТЕЛЕГРАФ».

ПРОДЮСЕРСКИЙ ЦЕНТР «МОНОТВ»,

INTEGRATIONSVEREIN »INTEGRA PLUS« И KULTURVEREIN »TOLSTOI e.V.«

ПРЕДСТАВЛЯЮТ

Алексей Классин (Германия)

Вадим Южный (Россия)

Александр Корецкий (Германия)

Алим Зулпикаров (Казахстан)

Лариса Соловьева (Россия)

Марта Береснёва (Белоруссия)

группа "SUNRISE"

Солисты: Анастасия Лупекина и Александра Беренхардт

генеральный продюсер Алексей Классин

со-продюсеры: Юрий Куницкий и Александр Бойко

исполнительный директор Инга Беренхардт

саунд продюсер Олег Курбатов

режиссёр Наталья Якубович



БЕРЛИНСКИЙ [BERLINER] [СЕЛЕНГРАФ]
ТЕЛЕГРАФ



integrapluse.V.
Der Integrationsverein mit dem Plus




Дорогие читатели!

И снова я обращаюсь к вам в своей ежемесячной колонке. Майский номер журнала «Берлинский телеграф» – особенный для всех нас. В этом месяце весь мир вспоминает страшную войну и те огромные жертвы, которые люди принесли во имя победы. 73 года назад Советская Армия вместе с союзниками одержала

победу над фашизмом. Одержала победу в нечеловечески тяжелой битве против зла и тоталитаризма. Много уже на эту тему сказано и написано. Снято огромное количество фильмов. И все они рассказывают и показывают, насколько невероятные и ужасные вещи могут произойти, если оставаться безучастным и равнодушным к несправедливости.

Слава богу, сейчас мы живём уже в другом мире. Конечно, до сих пор есть страны, где продолжаются войны, где есть несправедливость и геноцид, но в наше время мировое сообщество может и должно влиять на такие процессы. Нельзя жить по принципу «моя хата с краю». Нельзя думать, что война, идущая в другой части континента, нас никогда не затронет. В 21 веке не должно быть войн! Наши отцы, деды, прадеды, пережившие самую страшную войну в новейшей истории, мечтали именно об этом.

И Германия, ставшая для нас с вами домом, не остаётся безучастной к человеческим трагедиям в современном мире. Мы помогаем слабым, мы заботимся о бедных, мы не остаёмся равнодушными к несправедливости. И во многом мы обязаны этим тем людям, которые отдали свои жизни, своё здоровье в борьбе за мир.

Каждый будет праздновать День победы по-своему. В России этот праздник отмечается особенно торжественно. В Берлине состоится большой концерт с русскими военными песнями. Кто-то сходит на могилы солдат. А я, по совету сибирского писателя Виктора Астафьева, просто помолюсь в этот день за тех, кто ещё живёт, за тех, кто остался лежать на поле боя, скончался в больнице от ран или ушел из жизни спустя годы, уже в мирное время. Низкий вам всем поклон!

Ваш Александр Бойко



Hauptsitz Berlin
Aleksandr Boyko
Friedrichstraße 176-179
10117 Berlin
Tel.: +49 (0) 159 010 46 502
info@berliner-telegraph.de

Filiale Chemnitz 1
Aleksandr Boyko
Brauhausstraße 6
D-09111 Chemnitz

Filiale Chemnitz 2
Elena Helmert
Theaterstraße 76
D-09111 Chemnitz
Tel.: +49 (0) 174 494 76 31
chemnitz@berliner-telegraph.de

Filiale Leipzig
Mikhail Vachtchenko
Heinrich-Budde-Straße 1
D-04157 Leipzig
Tel.: +49 (0) 173 367 77 33
leipzig@berliner-telegraph.de

Filiale Rheinland-Pfalz
Tetyana Hecker
54439 Saarburg
Erdenbach 10 a
Tel.: +49 (0) 151 46234112

Filiale Bayreuth
Alexey Klassin
95445 Bayreuth
Pestalozzistrasse 34
Tel.: +49 (0) 176 852 92 212

Filiale Köln
Pavel Ageev
Triberger Weg 36a
D-51063 Köln
Tel.: +49 (0) 178 530 13 58

Filiale Dresden
Inga Berenhardt
Lingerallee 3
D-01069 Dresden
Tel.: 0351 482 874 21
Fax: 0351 482 874 22
berliner.telegraph.1@gmail.com

Сотрудники

Главный редактор
Александр Бойко

Референт главного редактора
Ольга Лоренц

Редактор израильского отдела
Самойл Дувидович

Рук. международного отдела
Юрий Куницкий

Руководитель отдела по работе с корпоративными клиентами
Валентин Кильбер

Верстка, обработка фотографий
Евгений Стрелков

Корректор
Лариса Шауберт

Корреспонденты
Сима Карими
Алексей Классин
Татьяна Хеккер
Юлия Галицкая
Людмила Дувидович
Григорий Родин
Ирина Рау
Дмитрий Фардыгола
Наталья Шауберт
Елена Хельмерт

Менеджмент
Светлана Мамаджанова
Светлана Султанова
София Мамаджанова
Хусейн Абубакаров

Специальные корреспонденты
Воробьев Дмитрий
Смирнова Мария

Team

Chefredakteur
Aleksandr Boyko

Referentin des Chefredakteurs
Olga Lorenz

Redakteur der israelischen Abt.
Samoil Duvidovici

Leiter der Internation. Abteilung
Yuriy Kunitski

Leiter der Geschäftskundenabteilung
Valentin Kilber

Layout, Bildbearbeitung
Evgeny Strelkov

Korrektor
Larisa Shaubert

Korrespondenten
Sima Karimi
Alexey Klassin
Tetyana Hecker
Iuliia Galitskaia
Lyudmyla Duvidovici
Grigory Rodin
Irina Rau
Dmytro Fardyhola
Natalia Shaubert
Elena Helmert

Management
Swetlana Mamadzanov
Swetlana Sultanow
Sofia Mamadzanov
Husain Abubakarov

Sonderkorrespondenten
Vorobyev Dmitry
Smirnova Maria



*Возможны изменения

3	15.00 ч. / Четверг /	"Звездный Дождик" 17-ый международный фестиваль-конкурс детско-юношеских коллективов	Концертный зал	Билеты в кассе РДНК
3	18.00 ч. / Четверг /	"Пейзаж, насыщенный мыслью" Открытие выставки. МВО "Манеж" к 200-летию со дня рождения Ивана Тургенева	Зал Кандинский	Вход свободный
4	17.00 ч. / Пятница /	"Незнайка" Детский мюзикл	Концертный зал	Билеты в кассе РДНК
4	19.00 ч. / Пятница /	"Тренер" Реж. Данила Козловский <i>/с английскими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
5	17.00 ч. / Суббота /	"Детский Мир" Концерт детских коллективов	Концертный зал	Бесплатные билеты в кассе РДНК
6	15.00 ч. / Воскресенье /	"Исламей" Концерт Государственного ансамбля песни и танца Адыгеи	Концертный зал	Бесплатные билеты в кассе РДНК
6	19.00 ч. / Воскресенье /	Soprano & Хор Турецкого Праздничный концерт "Песни Победы" в рамках исторического марафона	Площадь Жандарменmarkt	Бесплатные билеты в кассе РДНК
8	18.00 ч. / Вторник /	"Баллада о солдате" Реж. Г. Чухрай <i>/фильм на немецком языке/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
9	19.00 ч. / Среда /	"Песни Победы" Концерт этнического исполнителя Руслана Ивакина (GURUDE)	Концертный зал	Бесплатные билеты в кассе РДНК
9	19.00 ч. / Среда /	"Перерыв на кино" Кинофестиваль короткометражных фильмов <i>/с немецкими и английскими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Бесплатные билеты в кассе РДНК
11	19.00 ч. / Пятница /	BRANDON STONE С новой программой "Я снова верю" в сопровождении музыкальной группы	Концертный зал	Билеты в кассе и на сайте РДНК
12	14.00 ч. / Суббота /	"Собибор" Реж. Константин Хабенский <i>/с английскими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Бесплатные билеты в кассе РДНК
12	16.00 ч. / Суббота /	"Шаг навстречу" Концерт детских творческих коллективов Берлина	Концертный зал	Бесплатные билеты в кассе РДНК
12	18.30 ч. / Суббота /	"Москва слезам не верит" Творческая встреча с Владимиром Меньшовым и Верой Алентовой <i>/с немецкими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
13	16.00 ч. / Воскресенье /	"Карлсон" Интерактивный муз. детский спектакль театра-студии "Т&Т"	Концертный зал	Билеты в кассе РДНК
15	18.30 ч. / Вторник /	"Ширли-мырли" Реж. Владимир Меньшов <i>/с немецкими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
18	20.00 ч. / Пятница /	"Собибор" Реж. Константин Хабенский <i>/с английскими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
19	18.00 ч. / Суббота /	"Собибор" Реж. Константин Хабенский <i>/с английскими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
20	19.00 ч. / Воскресенье /	ВИА ПЕСНЯРЫ Концерт легендарного рок-фолк ансамбля (Беларусь)	Концертный зал	Билеты в кассе и на сайте РДНК
22	19.00 ч. / Вторник /	"Любовь и голуби" Реж. Владимир Меньшов <i>/с немецкими субтитрами/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК
24	19.00 ч. / Четверг /	"Магические голоса Болгарии" Концерт мастеров искусств	Концертный зал	Билеты в кассе РДНК
25	14.00 ч. / Пятница /	"Скоморошья слобода" Концерт Народного ансамбля и мастер-класс для детей	Фойе 2 этажа	Вход свободный
26, 27	16.00 ч. / Сб. / / Вскр. /	"Смешарики. Дежавю" Анимационный фильм для всей семьи <i>/на русском языке/</i>	Кинотеатр	Билеты в кассе и на сайте РДНК

КО ДНЮ ПОБЕДЫ

К ДНЮ СЛАВЯНСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ И КУЛЬТУРЫ

Касса РДНК

Ежедневно с 10.00 ч. до 19.00 ч.
Тел.: 030 20 30 23 20
ticketkasse@russisches-haus.de

КОНТАКТЫ:

10117, Берлин
Фридрихштрассе 176-179
Тел.: 030 20 30 22 52
Факс: 030 204 40 58
info@russisches-haus.de
www.russisches-haus.de

КАК НАС НАЙТИ:

Метро
U2/U6 Stadtmitte
U6 Französische Str.

СОЦИАЛЬНЫЕ СЕТИ:

RusHausBerlin rus_haus
 RusHausBerlin rus_haus
#rushaus

Содержание

www.berliner-telegraph.de

Я пошел в политику из-за Освенцима	6
Интервью министра иностранных дел Республики Абхазия Даура Кове журналу «Берлински й телеграф»	10
Прием в честь чемпионата мира по футболу в России	12
На удивление теплая встреча Меркель и Трампа	14
Безвизовый режим между ЕС и Грузией под угрозой	16
Юбилей со слезами. Часть 2	18
Детский рай – в «Шалаше»!	21
Кто виноват и что делать?	22
Органы печати: как с помощью 3D-принтера делают уши, кожу и носы!	24
Холод лечит мерцательную аритмию	27
Акварель горного снега	28
Свидание с немкой, или Чего хотят женщины?	30
Старость в радость	32
Хабенский про «Собибор»: «чертовски интересно» перевешивало «очень тяжело»	34
Новый проект общества «Колорит»	36



стр. 6

стр. 10



стр. 12

стр. 14



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ/DISCLAIMER

Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.

Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Inhalte der Artikel und Anzeigen. Diese geben die Meinung des/rVer-fasser/in wieder und müssen nicht mit der Redaktionsmeinung übereinstimmen. Für eingesandte Texte und Fotos übernehmen wir keine Haftung und senden jene nicht wieder an die Absender/innen zurück. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte bei Veröffentlichung stilistisch zu bearbeiten und/oder sinnwährend zu kürzen. Die Zeitschrift ist in allen ihren Teilen urheberrechtlich geschützt. Sie darf ohne vorherige Zustimmung der Redaktion weder ganz noch teilweise vervielfältigt und verbreitet werden.

© 2017 Berliner Telegraph / Берлинский Телеграф. Alle Rechte vorbehalten. Alle Texte, Bilder, Graphiken sowie ihre Arrangements unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz geistigen Eigentums. Berliner Telegraph - Die Marke mit der Registernummer 302014037827 ist mit den folgenden Angaben in das Register des Deutschen Patent- und Markenamt eingetragen.

KULTURVEREIN
Tolstoj e.V.
kulturverein-tolstoj.de

Theaterstraße 76
09111 Chemnitz

Telefon
0371 / 66 60 44 84

Fax
0371 / 66 60 44 86

Печать/Druck
Dinterstr. 38, 04157 Leipzig
Tel.: 0173 36 777 33
www.mvmedia.org

Распространение
Ohl Media Distribution GmbH
Starkenburgerstrasse 7-9
64546 Morfelden



Наши партнёры/Unsere Partner





Автор: Александр Бойко,
член Союза журналистов Германии

Я пошел в политику из-за Освенцима

В политике нужно быть чрезвычайно честным, чтобы быть в меру честным.

Эдуар-Мари Эррио, французский государственный и политический деятель, писатель, историк, публицист, академик

Конституционный патриотизм – самая красивая форма любви к Родине. Это противоположность немецкому трюизму¹, но не противоречит нашей нации и ее истории.

Хайко Маас, министр иностранных дел Германии

Прийти к свету

«В Иерусалиме сегодня я встретил выживших в Холокосте. Это глубоко тронуло меня. Я пошел в политику из-за Освенцима. Потому что я не получил ответов на мои вопросы о Холокосте в школе, я начал заниматься моей собственной семейной историей. Я искал бойца сопротивления в моей семье, но я не нашел никого. С тех пор я начал думать о том, что я могу сделать сам и какой вклад я могу сделать сам сегодня, чтобы никогда не было такого снова», – пишет Хайко Маас на своей страничке в Фейсбуке 26 марта 2018 года.

Свой первый официальный визит в Израиль в качестве министра иностранных дел Германии он воспринял как нечто особенное. После того, как предыдущий глава МИДа испортил отношения с Израилем, его задачей было восстановление доверия, и его поведение в корне отличалось от действий предшественника. Поэтому он делает особый акцент на своей глубокой личной связи с еврейским государством. Во время визита на мемориал Яд ва-Шем² Хайко Маас вдруг отклонился от протокола, задержавшись у выхода.

«Когда заходишь на выставку, видишь свет в конце туннеля. Всегда хочется туда, где свет, надежда. Однако перед этим нужно увидеть всю темноту. Иначе нельзя прийти к свету», – заявил министр. А затем записал в книгу отзывов: «Воспоминание не должно никогда заканчиваться. Мы поддерживаем страну, которая здесь вспоминает всех тех, чьи жизни и мечты были разрушены».

На своей странице в соцсетях он написал: «Сегодня я был в Яд Вашем. То, что вы там видите, поражает до глубины души. Германия несет ответственность за самые жестокие преступления в истории человечества. Память об этом никогда не должна заканчиваться».

Шоа² остается нашим напоминанием и мандатом в защиту демократии, прав человека и толерантности во всем мире. Любой формой антисемитизма и расизма мы должны решительно противостоять – каждый день и всюду. На 70-м году рождения Израиля мы осознаем великое чудо нашей дружбы. Мы поддерживаем страну, которая здесь, в Яд Вашем, вспоминает всех, чьи жизни и мечты были уничтожены».

Свое желание посетить Израиль он озвучил сразу же, как только узнал о своем назначении на должность министра иностранных дел и принес присягу.

Он считает, что солидарность с Израилем, защита его безопасности и борьба против антисемитизма находятся в центре внешнеполитической системы координат Германии. Позиция по отношению к Израилю является компасом, которому Хайко Маас следовал на своем пути в политику.

«С одной стороны, Маас менее вспыльчив, чем Габриэль, менее эмоционален; иногда он вообще кажется холодным, расчетливым. С другой стороны, несмотря на четыре года в должности министра юстиции, у Мааса нет большого опыта в федеральной политике, не говоря уже о внешнеполитической сцене, – пишет о визите в Израиль в своей статье в газете Die Welt журналист Даниель Штурм. – В стране, где немецкий политик может совершить, наверное, самые большие ошибки, Маас действует осторожно, в некоторой степени зондируя почву».

Хайко Маас – кто он?

Хайко Йозеф Маас родился 19 сентября 1966 года в Саарлуисе, в католической семье профессионального солдата и швеи. Отец впоследствии стал менеджером на автомобильном заводе. Хайко рос в религиозной среде, с удовольствием исполнял обязанности ал-

тарного мальчика, а затем несколько лет был в общине католической молодежи. Хайко считает, что многие ценности, которые он постиг в те времена, находят отражение в его нынешней политической жизни.

В 1987 году Маас окончил Государственную реальную гимназию в Фельклингене и ушел служить в бундесвер. Вернувшись с военной службы, устроился на завод Ford в Саарлуисе помощником на производстве.

Поняв, что это не совсем то, что ему нужно в жизни, в 1989 году Маас поступил на юридический факультет в Университете Саарланда, который окончил в 1993 году, сдав экзамен с первой попытки, что удается далеко не каждому. Во время учебы Хайко увлекся социалистическими идеями, в 1989 году вступил в СДПГ (SPD), а в 1992 стал председателем «Юзоса»⁴ в Саарланде. По окончании учебы он устроился на работу в должности юридического клерка в окружном суде Саарбрюкена.

Руководство SPD обратило внимание на амбициозного молодого человека, и в 1994 году, продвигаемый премьер-министром Оскаром Лафонтемом, он вошел в парламент Саарланда. В 1996 году министр окружающей среды Вилли Леонхардт назначил его государственным секретарем в министерстве окружающей среды, энергетики и транспорта, а в 1998 году Маас занял кресло Леонхардта, после того, как в 1996 году сдал второй государственный экзамен. В этот же период он стал членом профсоюза IG Metall. Он постоянно поддерживает свою физическую форму и до сих пор принимает участие в соревнованиях по триатлону.

В сентябре 1999 года на выборах в ландтаг СДПГ Саарланда под руководством Рейнхарда Климта, после 14 лет правления, проиграла ХСС/ХДС всего один

1. Трюизм или труизм – общеизвестная, избитая истина, банальность. Трюизмом считают нечто, что не может подвергаться сомнению и настолько очевидно, что упоминается лишь как напоминание либо как риторическое или литературное высказывание.

2. Яд ва-Шем (Яд Вашем) – израильский национальный мемориал Катастрофы (Холокоста) и Героизма.

3. Шоа – Катастрофа европейского еврейства – (с иврита – бедствие, катастрофа) – результат политики нацистов середины XX века по планомерному уничтожению евреев. Жертвами Катастрофы стали около 6 миллионов евреев Европы.

4. «Юзос» („Jusos“) – Ассоциация молодых социалистов и молодых социалистов в СДПГ, короткие имена «Юзос» или молодые социалисты, является молодежной организацией СДПГ.

мандат и ушла в оппозицию. Хайко Маас был назначен лидером оппозиции в земле Саар. Он отказался получать обычные в таких случаях переходные деньги за выход из правительства, обосновав отказ текущей правовой ситуацией, позволившей ему срочно требовать перемен.

В ноябре 2003 года Маас был выдвинут в качестве первого кандидата от СДПГ на выборы 2004 года в ландтаг Саарланда. СДПГ набрала 30,8 % голосов. С ноября 2007 года Хайко Маас консультирует Курта Бека, председателя партии СДПГ, и, по рекомендации председателя, берет на себя роль координатора между СДПГ и профсоюзами.

На выборах 30 августа 2009 года Маас был включен в число ведущих кандидатов от СДПГ. Результат выборов никого не обрадовал. Ведущие партии понесли ощутимые потери, а «Левые» в коалиции с «Союзом 90» и «Зелеными», во главе с бывшим премьер-министром СДПГ Лафонтеном, набрали 21,3%. Маасу было поручено возглавить переговоры с целью формирования красно-красно-зеленого правительства. Но «Зеленые» предпочли «ямайский» вариант с ХДС и СвДП, так как это позволяло Петеру Мюллеру остаться на посту премьер-министра.

Когда в 2011 году ушел в отставку Петер Мюллер, на пост премьер-министра баллотировались министр социальных дел Аннегрет Крамп-Карренбауэр от ХДС и Хайко Маас от СДПГ. После двух туров голосования с перевесом в один голос победила Аннегрет Крамп-Карренбауэр.

6 января 2012 года коалиция развалилась. Предварительные переговоры о создании новой коалиции с ХДС и СДПГ провалились. Новые выборы были назначены на 25 марта 2012 года. Маас был выбран первым кандидатом и, тем самым, претендентом на пост премьер-министра от СДПГ. Хайко Маас рекомендовал начать коалиционные переговоры с ХДС до выборов. Руководство партии согласилось с предложением, и переговоры состоялись. Результаты переговоров были одобрены обеими партиями, и 8 мая Маасом и Крамп-Карренбауэр был подписан коалиционный договор. 9 мая

ландтаг избрал Крамп-Карренбауэр премьер-министром, в тот же день было назначено правительство Саарланда. Маас получил пост министра экономики, труда, энергетики и транспорта. Он также стал заместителем премьер-министра. Хайко трижды проигрывал борьбу за кресло премьер-министра земли Саар, но неудачи только закалили его.

После голосования членов СДПГ по вопросу подписания коалиционного договора, 15 декабря 2013 года Маас был утвержден Советом СДПГ на должность будущего федерального министра юстиции и защиты прав потребителей и представлен Зигмаром Габриэлем. 17 декабря 2013 года президентом Германии Йоахимом Гауком Маас был утвержден в должности федерального министра и впоследствии приведен к присяге в бундестаге.

В июне 2016 года в интервью таблоиду Bild am Sonntag министр юстиции Германии Хайко Маас заявил о массовых угрозах, в том числе угрозах убийством в свой адрес со стороны правых экстремистов.

«Это выросло в разы после того, как я назвал движение ПЕГИДА позором для Германии. После этого дня все это постоянно растет», – сказал министр. Он указал в качестве примера угроз, что кто-то бросил девятимиллиметровый патрон в почтовый ящик его частной квартиры. По словам Мааса, содержание угрожающих писем непередаваемо и полно ненависти. С подобным отношением он столкнулся впервые за 20 лет в политике.

«Основную часть я игнорирую, только на том основании, что их просто слишком много. После одного выступления на ток-шоу приходят в среднем 500 обращений, – сказал Маас, добавив: – В худших случаях мы начинаем расследование, в частности, если речь идет о разжигании межнациональной розни или это конкретные угрозы убийством с указанием места, даты и времени».

По информации газеты, после этих угроз автомобиль министра сопровождала машина федерального ведомства уголовной полиции для обеспечения безопасности.

На выборах 2017 года Хайко Маас прошел по списку СДПГ в бундестаг. А после трудных и длительных переговоров по созданию коалиции с ХДС/ХСС был включен в состав правительства Ангелы Меркель в качестве министра иностранных дел и утвержден в этой должности президентом Германии Франком-Вальтером Штайнмайером.

На этом посту Маас выступает за избрание Германии в качестве непостоянного члена Совета Безопасности ООН с 2019 года.

Несомненно, Хайко Маас – новичок во внешней политике, и у него нет опыта в этой сфере, но его предыдущая работа свидетельствует о ценностях, которые не могут не радовать. Борьба с фейками в соцсетях, противостояние вызывающему популизму ультраправых, жесткая критика авторитарных режимов дополняются откровенностью и решительностью топ-дипломата. Как сообщает издание Stern, он не очень хорошо владеет иностранными языками – сносно говорит на английском и совсем немного на французском. Но он в хорошей физической форме, занимается спортом и обожает модно одеваться.

Он живет отдельно от своей первой жены и имеет двоих детей. С 2016 года он состоит в романтических отношениях с актрисой Натальей Вёрнер.

Критик авторитарных режимов

«Никто не должен воспринимать мир в Европе как должное. Кто в этом сомневается, пусть посмотрит на восток Украины. Именно потому, что на воротах Европы есть агрессивные и авторитарные силы, континент должен проявить единую силу – против Путина и против Эрдогана. С каждым журналистом и судьей, заключенным Эрдоганом, Турция отдаляется от Европы».

Кто должен выступить против неизбежной диктатуры, если не Европа? США, избрав Дональда Трампа, выпустили из рук факел свободы. Как США должны выступать за демократию и свободу прессы в мире, когда их президент оскорбляет критикующих его журналистов, называя «врагами народа»?

Как США должны спорить о верховенстве закона, если их президент издавает над независимыми судами, потому что они «смешны»? Флаг свободного мира сегодня больше не звездно-полосатый, сегодня это – европейский флаг», – пишет Хайко в своей статье в издании Zeit к 60-летию Римского договора.

Выступая в МИД ФРГ, Маас заявил: «Если Россия все больше воспринимается на Западе как изолирующая сама себя, частично как оппонент, мы, конечно, можем сожалеть об этом, но в любом случае это меняет реалии нашей внешней политики».

«Россия была и остается самым большим соседом Европы. Нам нужны конструктивные каналы диалога на наибольшем количестве уровней со всей серьезностью с обеих сторон», – добавил он. Хайко Маас считает, что необходимы конструктивные каналы диалога между Россией и Европой по наибольшему количеству тем.

Родина

«Мой избирательный округ 297 с районами Саарлуиса и Мерциг-Вадерн – не только потрясающе красивое место на

земле, но это также двигатель и сердце всего региона. Одно исследование недавно подтвердило, что Саарланд занимает первое место по уровню социальной сплоченности в сравнении с другими федеральными землями. Особое чувство принадлежности к гражданам также связано с историей и расположением региона. Мой дом – это не только ландшафт, характерный для добычи угля и производства стали. Горная и промышленная история региона является важной частью нашей идентичности, составляющей нашей ДНК. Только тот, кто знает, откуда он взялся, сможет преуспеть в будущем.

Поэтому ценности, связанные с добычей, являются одновременно основой успешного структурного преобразования: надежности, солидарности и будущего. Это показывает, что люди здесь предпочитают решать, а не ждать».

«Моя родина там, где право обеспечивает свободу. Что означает дом, может быть, знают те, кто потерял или ищет его. Родина, безусловно, – важная составляющая счастья. Поэтому она слишком ценна, чтобы оставить ее консервативной и неправовой, – рассуждает Хайко.

– У меня есть другое представление о родине. Для меня дом больше, чем просто фольклор. Она не имеет ничего общего с прошлым, но с тем, как мы хотим жить в будущем. Родина определяется для меня общими ценностями, а не происхождением или цветом кожи».

«Моя цель – это живой и привлекательный регион Саар, в котором традиционная промышленность и технологии будущего не вступают в противоречие, в котором мы используем современную и справедливую политику, чтобы заложить основы мирного сотрудничества, и регион, в котором мы можем достичь многого вместе, – пишет на своей страничке Хайко Маас. – Несмотря на то, что моя профессия федерального депутата и министра обязывает меня находиться в Берлине, моим домом остается Саарланд. Здесь я родился, вырос, здесь живут мои друзья и большая часть моей семьи. А как депутат от избирательного округа Саарланд и Мерциг, являясь их контактным лицом, я сопереживаю их проблемам и помогаю при необходимости. Самое главное – это справедливость. За это я борюсь всю свою политическую жизнь. Это я».

Использованы материалы из открытых источников.

BT





Автор: Александр Бойко,
член Союза журналистов Германии



Интервью министра иностранных дел Республики Абхазия Даура Кове журналу «Берлинский телеграф»

– Прежде чем перейти к вопросам, касающимся внешнеполитической тематики, расскажите немного о вашем государстве, его экономическом потенциале и стратегических приоритетах. Это тем более актуально, если учесть, что Абхазия не часто оказывается в фокусе внимания европейских СМИ.

– Вы правы, Республика Абхазия представлена в европейских средствах массовой информации далеко не в том объеме и не в том качестве, как нам бы хотелось. Более того, в ряде случаев тот небольшой объем информации об Абхазии, который попадает в зарубежные СМИ, зачастую носит необъективный и тенденциозный характер. Это либо следствие поверхностного представления о нашей стране, либо результат сознательных информационных вбросов наших оппонентов. Поэтому мы пользуемся любой приемлемой возможностью донести объективную информацию о нашей стране, ее богатом историческом и культурном наследии, экономическом потенциале и внешнеполитических приоритетах.

Создание независимого Абхазского государства стало результатом многолетней борьбы народа Абхазии за национальное самоопределение. Формирование современной абхазской государственности происходило в условиях распада СССР и военного конфликта с Грузией. Затем последовали тяжелые послевоенные годы, когда наша республика находилась под постоянной угрозой военного реванша. В 2008 году после агрессии Грузии в Южной Осетии руководство России признало Республику Абхазия в качестве суверенного государства. Отношения между Абхазией и Россией основаны на договорно-правовой основе и носят стратегический характер. Сегодня Абхазия – независимое государство, состоящее в союзнических отношениях с Российской Федерацией. Россия обеспечивает безопасность Абхазии и оказывает значительную помощь в социально-экономическом развитии. В республике сложилась устойчивая политическая система, активно действуют различные политические партии, средства массовой информации.

Наша страна располагает внушительным экономическим потенциалом. Основными отраслями национальной экономики являются туристско-рекреационная сфера и сельское хозяйство. Огромный потенциал для развития экономики страны заложен в нашей транспортно-логистической инфраструктуре, которую еще предстоит задействовать в полной мере. С учетом всех стоящих перед нашим молодым государством трудностей, можно с уверенностью заявить, что Республика Абхазия имеет хорошие перспективы для поступательного, устойчивого развития. Для этого есть все необходимые условия.

– **Какие внешнеполитические цели преследует сегодня Республика Абхазия? Какое место, на Ваш взгляд, занимает Абхазия в современном мире?**

– Основные внешнеполитические усилия Республики Абхазия направлены на развитие и укрепление отношений с нашим стратегическим союзником – Российской Федерацией, дальнейшее международное признание нашего государства, расширение свя-

зей со странами, признавшими суверенитет Абхазии, всестороннее развитие отношений с близкими нам странами постсоветского пространства, укрепление мира и безопасности в Кавказском регионе. Мы также придаем большое значение развитию отношений с зарубежной абхазской диаспорой.

Республика Абхазия играет определенную роль в кавказской системе региональной безопасности, являясь важным фактором геополитической стабильности в этом регионе. Делегация нашей страны принимает активное участие в регулярных консультациях по безопасности и стабильности в Закавказье, которые проходят в Женеве под эгидой ООН, ЕС, ОБСЕ и при участии делегаций России, Южной Осетии, США и Грузии. На сегодняшний день это единственная международная площадка, на которой официально представлена Республика Абхазия. Основная цель нашего участия в этом формате – подписание соглашения о неприменении силы между Абхазией и Грузией. Кроме того, в рамках женевского формата происходит согласование вопросов гуманитарного характера.

– Какое место занимают в вашей стратегии европейских страны? Проводится ли абхазским внешнеполитическим ведомством работа по развитию связей и контактов со странами Европы и, в частности, с Германией?

– Официальная позиция ЕС в отношении Республики Абхазия хорошо известна – Брюссель признает так называемую «территориальную целостность» Грузии. Такой позиции придерживаются все европейские страны. Для нас неприемлемы выдвигающиеся Евросоюзом различные программы, нацеленные на т.н. «вовлечение без признания». До тех пор пока Евросоюз придерживается тенденциозных подходов и рассматривает Республику Абхазия как часть Грузии, не имеет смысла говорить о каких-либо отношениях. Конструктивный диалог должен предполагать равенство и открытость, быть свободным от двойных стандартов. Мы открыты для взаимодействия и контактов с любым государством или международной организацией, но при условии равноправия и признания факта существования Республики Абхазия. Хотелось бы отметить, что на сегодняшний день в нашей стране работают 10 представительств международных организаций – такие как ПРООН, МККК, УВКБ, Врачи без границ и другие, с которыми мы регулярно взаимодействуем. Мы настроены на равноправный и взаимоуважительный диалог. Только такой подход может способствовать взаимному доверию и развитию международных контактов.

Что касается отдельных европейских стран, то наши усилия направлены на поиск друзей и партнеров, которые разделяют наши устремления и готовы с нами взаимодействовать. Речь не идет об официальных структурах. Мы развиваем контакты с представите-

лями СМИ, политических партий, бизнесом, научным сообществом. Подобные контакты уже налаживаются во Франции, в Италии, ряде других стран. В частности, в Италии усилиями МИД Абхазии в минувшем году была создана организация под названием «Дипломатическое представительство Республики Абхазия в Италии и странах ЕС», которое будет заниматься продвижением интересов нашей страны не только в Италии, но в перспективе и в других европейских странах. Что касается непосредственно Германии, то следует отметить, что там у нас налажены хорошие контакты с диаспорой. В Берлине работает наше неофициальное представительство, возглавляемое Хиблой Амичба, которое с начала 2000-х годов проводит активную работу, направленную на популяризацию Республики Абхазия и расширение связей с представителями немецкого бизнеса, культуры, искусства и средств массовой информации. Таким образом, мы последовательно, шаг за шагом, расширяем круг друзей и единомышленников Абхазии.

– Абхазии официально признала Российская Федерация и еще ряд стран-членов ООН. Каковы перспективы дальнейшего международного признания вашей страны? Что препятствует вам развивать более широкие контакты с той же Европой?

– Дальнейшее международное признание нашего государства – один из приоритетов внешней политики Республики Абхазия. Работа по расширению списка стран, признавших суверенитет Абхазского государства, ведется по всем возможным направлениям и во всех регионах мира. В этой работе активно задействованы наши посольства и представительства. Большое внимание уделяется установлению и налаживанию первичных контактов в различных регионах мира. Это необходимо для того, чтобы донести информацию об Абхазии до иностранного адресата, определить конкретные позиции, наметить контуры для выстраивания отношений. Мы намечаем определенные страны и регионы, представляющие для нас интерес.

Но при этом мы прекрасно понимаем, что международная конъюнктура далеко не так благоприятна для дальнейшего укрепления позиций нашего государства. Наши усилия по продвижению интересов Абхазии на международной арене встречают резкое противодействие со стороны Грузии и ее западных партнеров. Мы сталкиваемся с различными ограничениями, такими как отказ в выдаче виз, запрет на проведение мероприятий культурно-гуманитарного характера и многими другими. По существу, с подачи Грузии и при деятельном участии западных стран осуществляется полномасштабная политика международной изоляции Республики Абхазия. Те, кто больше всех ратует за права человека, зачастую сами выступают злостными нарушителями базовых прав

наших граждан. Мы в полной мере ощущаем на себе порочную практику двойных стандартов. Считаем такой подход категорически неприемлемым и контрпродуктивным.

Следствием проводимой в отношении Абхазии политики международной изоляции отчасти и является слабая информационная представленность нашей страны в зарубежных СМИ, о которой говорилось выше. Мы намерены усилить информационную составляющую в деятельности внешнеполитического ведомства, интенсифицировать работу всех информационных ресурсов, включая социальные сети.

– Какова позиция руководства Абхазии в связи с последними событиями в Сирии – речь идет, в частности, о ракетном обстреле территории Сирии США и их союзниками?

– Наша позиция по поводу действий США, Великобритании и Франции предельно ясна. Она была выражена в соответствующих заявлениях министерства иностранных дел и министерства обороны. Мы категорически осуждаем предпринятый Вашингтоном акт агрессии в отношении Сирийской Арабской Республики. Расцениваем действия США, которые цинично попирают базовые нормы и принципы международного права, как попытки еще больше дестабилизировать ситуацию в Сирии и в ближневосточном регионе в целом. Республика Абхазия полностью разделяет ведущуюся руководством и народом Сирии при поддержке России борьбу с международным терроризмом. Кроме того, Абхазии с Сирией связывают тесные человеческие контакты. Там проживает большая абхазо-адыгская диаспора, которую мы не можем оставить в беде. Мы последовательно развиваем связи с Сирийской Арабской Республикой. Особенно показательным в этом отношении был визит делегации Республики Абхазия в Дамаск в августе прошлого года, в ходе которого были намечены конкретные планы на перспективу.

– Есть ли у вас в планах провести какое-либо международное мероприятие в этом году?

– В августе у нас запланировано проведение международной конференции, посвященной 10-летию признания независимости Республики Абхазия. Мы видим это мероприятие как широкую дискуссионную площадку, в рамках которой будут представлены различные позиции, освещены актуальные вопросы, касающиеся итогов и перспектив признания независимости Республики Абхазия. Ожидаем участия в мероприятии гостей из России, стран ближнего и дальнего зарубежья. Пользуясь случаем, хотел бы пригласить для участия в конференции и представителей общественно-политических, экспертных и научных кругов Германии.



Автор: Самоил Дувидович,
член Союза журналистов Германии

Прием в честь чемпионата мира по футболу в России



«Сегодня для меня, как для дипломата, генерального консула России в Лейпциге, радостный день. Сегодня мы собрались говорить не о политике, вокруг которой сейчас так много споров, а о том, что объединяет миллионы людей во всем мире, – о футболе, – такими словами начал свое выступление генеральный консул России в Лейпциге Андрей Юрьевич Дронов на приеме, посвященном предстоящему чемпионату мира по футболу 2018 года в России. – Менее двух месяцев осталось до того момента, когда будет дан сигнал к началу первого матча очередного чемпионата мира по футболу, который впервые в истории пройдет в России. Наша страна гордится возможностью организовать этот футбольный праздник, за которым будет внимательно следить весь мир. Мы делаем все возможное, чтобы гости чемпионата, игроки национальных команд, их тренеры, журналисты, спортивные болельщики чувствовали себя комфортно и безопасно».

На приеме, который состоялся 18 апреля в Голизер Шлессен, одном из самых красивых дворцов Лейпцига, присутствовали премьер-министр Саксонии Михаэль Кречмер, посол Российской Федерации в Германии Сергей Юрьевич Нечаев, госсекретарь Тюрингии по делам культуры и Европы Бабетт Винтер, руководители администраций городов Саксонии и Тюрингии, представители

деловых и общественных кругов, журналисты местных СМИ, а также руководство и полный состав игроков футбольной команды «РБ Лейпциг».

«В российских городах, где пройдут матчи чемпионата мира, построены новые современные стадионы, гостиницы, организована система транспортного сообщения, чтобы болельщикам было удобно перемещаться из города в город. Гостям России будут помогать тысячи волонтеров, которые будут работать в гостиницах, на стадионах, в аэропортах и на железнодорожных вокзалах. Россия очень серьезно готовится к тому, чтобы сделать чемпионат мира праздником спорта, мира и дружбы. И сегодня мы хотели заранее поделиться частичкой этого праздника с вами», – продолжил свое выступление генеральный консул.

В завершение речи он поблагодарил спонсоров и гостей за участие в этом мероприятии. Особую благодарность он выразил председателю правления «РБ Лейпциг» г-ну Оливеру Минтцлафу, главному тренеру г-ну Ральфу Хазенхюттлю и всем игрокам футбольного клуба. «Вы доставляете нам радость и удовольствие своей игрой. Мы искренне болеем за вас в Бундеслиге и в европейских кубках. Надеемся, сегодняшним вечером мы сможем продемонстрировать вам нашу благодарность».

Большое спасибо», – завершил приветственную речь генеральный консул.

Затем модератор встречи предоставил слово послу России в Германии Сергею Юрьевичу Нечаеву, который вручил члену сборной Германии и ведущему игроку «РБ Лейпциг» Тимо Вернеру официальный мяч чемпионата мира по футболу в России и пожелал ему успехов. В ответ Тимо Вернер вручил российскому послу именную майку игрока клуба «РБ Лейпциг».

Очень теплую речь произнес премьер-министр Саксонии Михаэль Кречмер. В частности, он заявил: «Вопрос о бойкотировании чемпионата мира по футболу перед Германией не стоит. Напротив, международное спортивное мероприятие – это хороший повод начать диалог».

Почти 200 гостей приема расположились в уютном дворе замка. Общение между гостями и игроками клуба «РБ Лейпциг» проходило в теплой, дружественной обстановке. Разговоры, селфи и интервью не прерывались и во время легкого фуршета. Гостям была предоставлена возможность посетить в одном из залов замка выставку российского художника Сергея Шульги, посвященную футболу.

Во время приема была проведена благотворительная акция в пользу университетской детской клиники Лейпцига.

BT

Фото: Михаил Ващенко©





Автор: Михаэль Книгге,
обозреватель DW в Вашингтоне

Комментарий:

На удивление теплая встреча Меркель и Трампа

Этот комментарий выражает личное мнение автора. Оно может не совпадать с мнением русской редакции и Deutsche Welle в целом.

Давайте сразу откажемся от неизбежных сравнений встречи Дональда Трампа и канцлера ФРГ Ангелы Меркель со встречей президента США с лидером Франции Эмманюэлем Макроном. Разумеется, Меркель, посетившая Вашингтон с кратким рабочим, а не продолжительным официальным визитом, не приветствовали артиллерийскими залпами. Ее не отвезли на экскурсию в Маунт-Вернон, бывшую резиденцию первого президента США Джорджа Вашингтона, и не устроили в ее честь помпезный официальный ужин в Белом доме.

Но давайте-ка попробуем представить, как бы общественность отреагировала на визит Макрона в Вашингтон, если бы он не выступил со своей вдохновенной речью перед конгрессом. Похоже, что, несмотря на всю помпезность, торже-

ственность и демонстрацию взаимных симпатий между Макроном и Трампом, конкретные результаты, достигнутые президентом Франции в ходе встреч со своим американским коллегой, вряд ли существенно отличаются от того, что сумела сделать Меркель за время своего короткого пребывания в США. На самом деле, ничего конкретного им достичь так и не удалось. Что касается ключевых вопросов, то, как и ожидалось, в ходе переговоров с Трампом ни тому, ни другому европейскому лидеру оказалось не под силу переломить ситуацию в свою пользу.

Трамп и Меркель крепко пожали друг другу руки

Теперь перейдем ко второму сравнению, которое неизбежно напрашивается в контексте визита Меркель к Трам-

пу: во время их первой встречи в Белом доме в 2017 году произошел скандальный эпизод, когда оба лидера не стали пожимать друг другу руки. Их встреча в пятницу, 27 апреля, ознаменовавшая первый визит Меркель в США за ее четвертый срок на посту канцлера, оказалась сравнительно небогатой на громкие события. Трамп просто из кожи вон лез, пытаясь крепко пожать руку канцлера ФРГ.

Что же касается наиболее интересующих Берлин вопросов – в частности, дальнейшего участия США в соглашении по иранской ядерной программе, угрозы введения Вашингтоном пошлин на поставки стали и алюминия из ЕС, а также дальнейшей роли США в урегулировании сирийского конфликта, – то, судя по публичным заявлениям Трампа

по итогам встречи с Меркель, его позиция осталась без существенных изменений. Трамп снова крайне негативно отозвался об Иране и его роли в ближневосточном регионе и, отвечая на вопрос одного из журналистов, не исключил военного вмешательства США с целью помешать Тегерану завладеть ядерным оружием.

Что касается продления срока действия исключительных условий для европейских стран в отношении новых пошлин на сталь и алюминий, который истекает 1 мая, то Трамп вновь пожаловался на несправедливые, на его взгляд, условия торговли между ЕС и США. Между тем, он уклонился от прямого ответа на вопрос, продлит ли он действие исключений или нет. Кроме того, Трамп не стал жестко критиковать и подчеркивать сравнительно низкие расходы Германии на оборону, что остается одним из основных камней преткновения между Вашингтоном и Берлином. Вместо этого он лишь в общих чертах отметил, что европейские члены НАТО должны вносить

справедливую долю средств в бюджет альянса.

Небогатый на события, но успешный визит

Хотя во время встречи сторонам и не удалось достичь прогресса по ключевым вопросам, ее все же можно считать успешной. Очевидно, что в преддверии переговоров высокопоставленные стратеги по обе стороны Атлантики хорошо потрудились над тем, чтобы беседа Меркель и Трампа протекала в дружелюбном и уважительном ключе – и оба лидера строго следовали этому сценарию. С учетом того, как непросто до сих пор складывались их отношения, одно это уже можно назвать достижением.

Меркель старалась вести себя с Трампом как можно приветливее и почти-тательнее, не отступая при этом от своих политических позиций и не идя на значительные уступки. Трамп, в свою очередь, неоднократно делал Меркель комплименты: к примеру, он заявил, что у них всегда были хорошие отношения. Это, разумеется, неправда. Вместе с тем

подобные высказывания явно свидетельствуют о желании президента США – политика, который действует по принципу «ты – мне, я – тебе» и смотрит на двусторонние отношения как на сделку, – сохранить дружелюбный тон и избежать публичных ссор.

На фоне того, что Меркель и Трамп провели дружественную встречу, несмотря на свои предыдущие стычки – как лицом к лицу, так и в сети Twitter, – их краткие переговоры, вероятно, имеют даже большее значение, чем официальный визит Макрона, которому просто лучше удается найти общий язык с Трампом на личном уровне.

Кто знает, возможно, мягкая позиция американского лидера в отношении Меркель и Германии скоро сменится резкими выпадами Трампа в Twitter. В то же время прочные или, по крайней мере, нормальные рабочие отношения между канцлером ФРГ и президентом США – явно в интересах Берлина, Вашингтона и Брюсселя. Давайте же ими наслаждаться, пока они не закончились.





Фото: Reuters/Kevin Lamarque ©


ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ предприятиям и агентам

СОТРУДНИЧЕСТВО С НАМИ ПРИНЕСЕТ ВАШЕМУ БИЗНЕСУ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕИМУЩЕСТВА:


 Премии руководству

 Страховые преимущества

 Налоговые преимущества

 Оптимизация оборота

 Привязка персонала

 Переписка и личные встречи возможны на русском языке

Sven Höfer +49 177 589 35 70
sven.hoefer@online.de



Автор: Никита Жолквер, DW Берлин

Безвизовый режим между ЕС и Грузией под угрозой

Немецкие власти считают, что грузины активно злоупотребляют введенным год назад безвизовым режимом и пользуются им для совершения преступлений, в частности, квартирных краж в ФРГ.

Безвизовый режим, введенный Евросоюзом для Грузии ровно год назад, в Тбилиси расценили как первый шаг на пути к скорому присоединению к ЕС. На саммите «Восточного партнерства» в ноябре 2017 года глава Еврокомиссии Жан-Клод Юнкер развеял грузинские надежды, недвусмысленно дав понять, что в обозримой перспективе членство в Евросоюзе Грузии не светит. Теперь, однако, и безвизовый режим оказался под вопросом.

Грузинские «беженцы» в Германии ...

Власти федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия официально попросили



В очереди за убежищем в Германии

министра внутренних дел Германии принять на уровне ЕС меры для того, чтобы отменить безвизовый режим с Грузией.

Свою просьбу они мотивировали резко возросшим числом поступающих от граждан Грузии заявлений с просьбой предоставить им политическое убежище и повышенной «криминальной активностью» грузин, заявления которых находятся на рассмотрении. Менее чем за год действия безвизового режима – с марта 2017 до февраля 2018 года – число грузинских соискателей убежища в Северном Рейне-Вестфалии увеличилось со 170 до 743. Прирост более чем в 400 процентов!

В Федеральном ведомстве по делам миграции и беженцев (BAMF) корреспонденту DW предоставили данные по всей Германии, начиная с 2008 года. Тогда с просьбой об убежище к немецким властям обратились 298 грузин. В 2017 году их было уже 3462, а только в январе и феврале текущего года – 1359! При

таких темпах к концу года число «беженцев» из Грузии перевалит в Германии за 8000. А доля грузинских заявителей, получающих ту или иную степень убежища, составляет всего 1,1 процента.

... и других странах Шенгена

Растет число соискателей убежища из Грузии и в других европейских странах, для поездок в которые грузинам не требуются визы: во Франции, Нидерландах, Швеции, Греции. А еще – в Швейцарии, хотя и не входящей в Европейский Союз, но относящейся к шенгенскому пространству. В 2016 году здесь приняли 465 заявлений от граждан Грузии, в 2017 – 670, то есть на 44 процента больше. Обоснованным не признано ни одно из них. В январе поступило 100 заявлений. Тем самым Грузия вышла на третье место в списке стран, граждане которых чаще всего просят убежище в Швейцарии – после Эритреи и Сирии.

Проблемы с депортацией

В BAMF корреспонденту DW не смогли сообщить, сколько граждан Грузии, которых не признали беженцами, были депортированы из Германии на родину. Это ведомство только рассматривает заявления, а депортацией «отказников» занимаются земельные власти.

По подсчетам немецких СМИ, в прошлом году на родину были отправлены всего около 600 граждан Грузии. В настоящий же момент в Германии находятся примерно три тысячи грузинских граждан, уже получивших отказ, и еще три с половиной ожидающих ответа от BAMF.

Оттянуть момент депортации можно на год-два, если затеять судебную тяжбу с тем, чтобы попытаться опротестовать отказ в предоставлении убежища. На рассмотрении немецких судов сейчас находятся порядка 400 тысяч исков такого рода.



Депортация «отказников» в аэропорту Лейпцига

«Отказники» – домушники

Грузинская доля в них крайне мала, но она непропорционально высока среди тех мигрантов, которые в ожидании окончательного решения зря времени не теряют. По данным немецких правоохранительных органов, до 60 процентов граждан Грузии, на которых были заведены уголовные дела, имели в Германии статус соискателя убежища, чье заявление еще находилось на рассмотрении властей.

Вывод напрашивается сам собой: многие грузины воспользовались безвизовым режимом, чтобы без лишних формальностей приезжать в Германию, «сдаваться» местным властям, а в промежутке между этим моментом и выдворением из страны грабить дома местных жителей.

Специализируются грузинские преступники именно на квартирных кра-



По данным полиции, специализация грузинских преступников – квартирные кражи

жах. «Люди из Грузии приезжают сюда, подают заявление с просьбой об убежище и используют время в ожидании ответа, во-первых, для того, чтобы получить причитающиеся соискателям убежища пособия, а во-вторых, для взломов квартир», – рассказывал корреспонденту DW бывший министр внутренних дел Германии Томас де Мезьер (Thomas de Maiziere).

4 апреля 2017 года – с момента введения безвизового режима не прошло и недели – полиция в Лейпциге взяла с полици- ным грузинскую банду домушников в возрасте от 22 до 30 лет. Трое попались в момент взлома частного дома, четвертый сторожил награбленное ранее.

Без визы на лечение

В упомянутом письме правительства Северного Рейна-Вестфалии также речь идет о значительном увеличении «криминальной активности» вблизи именно тех общешитий для беженцев, где размещены преимущественно граждане Грузии. Больше стало не только взломов квартир, но и воровства в супермаркетах и универсамах, краж велосипедов.

Временным статусом соискателя убежища, по данным властей этой федеральной земли, грузины пользуются также для того, чтобы за казенный счет поправить свое здоровье. Кроме Северного Рейна-Вестфалии, значительное увеличение числа грузинских пациентов регистрируют в последние месяцы больницы Баварии и Баден-Вюртемберга.

Надежды на грузинские власти ...

В федеральном министерстве внутренних дел Германии такое развитие событий предвидели. Там вообще возражали против отмены визового режима, на чем настаивали МИД ФРГ и Еврокомиссия, желая продемонстрировать

поддержку маленькой прозападной Грузии, находящейся под нажимом России. Согласился министр внутренних дел только после того, как в ЕС был принят механизм, позволяющий снова отменять безвизовый режим.

Будет ли этот механизм задействован, во многом зависит от самой Грузии. Переговоры на этот счет в начале марта вели в Тбилиси высокопоставленные чиновники из МВД и МИД Германии. Речь идет, например, об ужесточении грузинских правил, позволяющих сравнительно легко менять фамилию. Этим порой пользуются занесенные в немецкие «черные списки», но биометрически не охваченные преступники для повторного въезда в Германию.

С точки зрения Берлина, грузинские пограничники могли бы лучше информировать вылетающих в европейские страны пассажиров о правилах безвизового режима и последствиях, которыми чревато злоупотребление им.

... и меры немецких властей

Некоторые меры принимает и Германия со своей стороны. Так, Федеральному ведомству по делам миграции и беженцев дано указание обрабатывать заявления грузинских граждан в ускоренном порядке.

Сама Грузия, на чем, кстати, настаивает и Тбилиси, будет занесена в немецкий список так называемых «безопасных стран происхождения», что позволит высылать грузин на родину по упрощенной процедуре. Тот факт, что этого не было сделано раньше, в МВД Германии объясняют очень просто: повода не было.

Чтобы занести Грузию в такой список, нужен специальный закон, а это – время. Пока же немецкие пограничники начали усиленно применять те инструменты, которые уже предусмотрены шенгенским кодексом. В аэропортах они все чаще сажают на обратный рейс пассажиров из Грузии, заявляющих, что прилетели в отпуск, но не имеющих при себе ни денег, ни кредитной карточки, ни обратного билета, ни представления о том, где проведут ближайшую ночь.



Автор: Самоил Дувидович,
член Союза журналистов Германии

Еврейская шпионская сеть «Макс»

«В исторических работах упоминается еврейское сопротивление во время Второй мировой войны и отмечаются высокие боевые качества евреев, служивших в армиях стран-союзниц. Однако одна тема практически никогда не затрагивалась – разведывательная деятельность евреев во время войны. Согласно информированным источникам в Израиле, существовала разведывательная сеть, проникшая во все страны как «оси», так и союзников. Еще никем не рассказанная история о ее деятельности могла бы изменить наш взгляд на всю борьбу с Гитлером. Речь идет о еврейской шпионской сети под кодовым наименованием «Макс». Эта сеть сделала больше для уничтожения Третьего рейха, чем все западные спецслужбы вместе взятые. Это одна из наиболее запутанных и волнующих историй Второй мировой войны», – пишут в книге «Тайная война против евреев» Джон Лофтус и Марк Ааронс.

Как утверждается, основателем и руководителем сети являлся Ричард Каудер.

Из его жизни, которая была на виду, известно не много. Родился в Берлине в 1900 году в еврейской семье, но принял католичество. В 1932 году переехал в Вену вместе с любовницей и поступил на службу в имение барона Тавоната. После присоединения Австрии к Германии переехал в Будапешт, опасаясь репрессий как еврей. В Будапеште занялся приобретением виз и продажей их евреям, спасающимся от нацистов. В 1941 году неожиданно был принят в немецкую разведку и, по указанию Канариса, организовал в Софии разведывательную структуру под названием «Бюро Клатта». Бюро сообщало разведывательную информацию о советском (от «Макса») и средиземноморском фронте (от «Морица»), предоставив суммарно несколько тысяч сообщений за 1941 и 1942 годы. По данным немецкого историка Винфрида Майера, лишь около 10 процентов сообщений бюро о событиях на Средиземном море соответствовали действительности, а остальные сообщения были вымышленными. Согласно анализу НКВД, расположенный вблизи Софии германский военно-воздушный

ЮБИЛЕЙ СО СЛЕЗАМИ

Продолжение, начало в номере 28

Сталин и роль СССР

Часть 2

атташат* в основном пересылал в Вену и Будапешт сообщения о Красной Армии, не соответствующие действительности.

«Поначалу Каудер работал исключительно на адмирала Канариса, сотрудничавшего с Ватиканом и англичанами для свержения Гитлера во время войны. Хотя эти попытки и не удались, Каудер обеспечил Канарису крупные успехи в антисоветской шпионской деятельности.

Только высшие чины немецкого Генерального штаба были посвящены в секрет «Макса». Евреи Каудера были единственным связующим звеном с секретной сетью «белых» русских фашистов в Кремле, внедренных в советское военное командование еще до войны. Каудер завербовал группу секретных агентов, в основном так называемых «фашистских евреев», согласных заниматься шпионажем против Советского Союза. Они пошли на это не во славу Третьего рейха, а для того, чтобы спасти себя и свои семьи от концентрационных лагерей. Все евреи сети «Макс» были двуязычными, а также специалистами по радиосвязи и кодированию. «Макс» была наиболее успешная и секретная операция нацистской Германии. Почти ежедневно донесения «Макса» снабжали гитлеровских генералов наиболее секретными военными планами Советского Союза. Передавались сведения о точной дислокации и передвижениях частей Красной Армии. Сеть «Макс» была настолько ценной, что Канарис убедил немецких генералов проигнорировать указание Гитлера о том, что евреи не должны работать в немецкой разведке. По соглашению с немецким высшим командованием генерал Рейнхард Гелен, шеф отдела разведки против Советского Союза, обеспечил защиту евреев из сети «Макс» формальным переводом их в венгерскую разведку.

При помощи ежедневных донесений сети «Макс» немецкий Генеральный штаб надеялся на удержание Восточного фронта, несмотря на постоянное вмешательство Гитлера в военные дела. Спустя годы после окончания Второй

мировой войны аналитики изумлялись эффективности работы сети «Макс», недоумевая при этом, почему группа евреев занималась шпионажем в пользу Германии. Мы располагаем документами, подтверждающими, что эта сеть состояла не из «фашистских» евреев, а из евреев-коммунистов, которые, рискуя жизнью, проникли в самую сердцевину разведывательных служб Третьего рейха.

В ходе одной из эффективнейших операций всех времен, тайной задачей сети «Макс» являлось снабжение немцев правдивой информацией, которая усыпила бы их бдительность и внушила ложное чувство безопасности», – пишут Джон Лофтус и Марк Ааронс.

В 1944 году Каудер был арестован СД по подозрению в сотрудничестве с английской разведкой, но был освобожден. После войны арестован американской разведкой.

Ряд советских источников называл Каудера агентом советской разведки. По данным Винфрида Майера, подобная версия появилась после того, как в одном из переизданий своих мемуаров Судоплатов назвал А. Демьянова (советского двойного агента и участника операций «Монастырь» и «Березино») «Максом», являвшимся основным источником «Бюро Клатта» о советских войсках. Тем не менее, Майер отмечает, что не обнаружил связи между Демьяновым и «Максом».

В 1944 году агенты «Макса» связались с англичанами, а затем и с Алленом Даллесом.

В это время началась акция по уничтожению 800 тысяч евреев по указанию Эйхмана. Нацисты согласились отпустить людей в обмен на 10 тысяч грузовиков. Англичане отказались участвовать в этой сделке, американцы согласились, и деньги, собранные в еврейских общинах, совместно с американскими деньгами, были переданы нацистам, в обмен на ничтожное количество евреев.

Сделка провалилась. Евреи Венгрии отравились в газовые камеры Освенцима.

Так Даллес и Энглтон** оказались связаны с сетью «Макс», и, конечно же, они даже не могли представить себе, что одна из ключевых фигур в разведке адмирала Канариса – тайный сионист.

Чем ближе был конец войны, тем очевиднее становилось, что спасти евреев не получится. Американцы, как и нацисты, были значительно больше заинтересованы в сокрытии денег и собственном спасении, чем в этих операциях. И тогда «Макс» начал искать выходы на сионистов. Тем временем один из агентов «Макса», в обмен на сотрудничество, потребовал тайно переправить в Палестину группу спасенных евреев. Это был шантаж, и он сработал.

«Палестинским евреям помогал один немецкий еврей, который был одним из тех евреев, которых завербовал адмирал Канарис для Абвера», – пишет английский историк Ричард Дикон.

«Дикон нечаянно открыл один из самых тщательно скрываемых секретов израильской разведки – один из главных людей в сети «Макс» перешел на сторону Бен-Гуриона, но изменил он не Канарису, а коммунистам. Документы канцелярии Бен-Гуриона этого периода закрыты и строго засекречены, однако двое из наших «старых шпионов» сообщили, что человек, вошедший в контакт с Бен-Гурионом, был одним из руководителей «Макса», возможно, сам Ричард Каудер», – отмечают в своей книге Лофтус и Ааронс.

После победы над нацистами и смерти Рузвельта надежды на торжество справедливости в еврейской среде начали таять, как снег под жарким солнцем.

В ходе Нюрнбергского процесса были казнены несколько тысяч военных преступников. Западные союзники СССР казнили несколько десятков, а остальных очень быстро освободили из тюрем и лагерей. Вот тогда-то Бен Гурион,

* **Атташат** (attachat) – корпус атташе дипломатических представительств в стране пребывания.

** **Джеймс Хесус Энглтон** (9 декабря 1917 – 12 мая 1987) – руководитель контрразведывательных операций Центрального разведывательного управления США



Празднование решения Генеральной Ассамблеи ООН о прекращении британского мандата и принятия плана раздела. Тель-Авив, 29 ноября 1948 года. Фото: Ганс Финн, GPO

располагавший очень важными документами, полученными от «Макса», о деятельности Даллеса и советской разведки, решил, что, если невозможно добиться справедливости, надо добиваться других целей.

«Бен-Гурион не был коммунист, он был реалист. Он знал, что союзники не пошевелили пальцем во время уничтожения 6 миллионов евреев. Он знал, что британское правительство готово на любые меры, чтобы не допустить создания государства Израиль. Американский народ поддерживал создание сионистского государства, однако одних Соединенных Штатов было недостаточно, чтобы противостоять голосам Британии и ее сторонников в ООН. Бен-Гурион, если он хотел получить страну, должен был добиться голосов советского блока. Он должен был совершить сделку со Сталиным – молчание «Макса» за советскую поддержку по вопросу Палестины», – сообщают Лофтус и Ааронс.

Владея всей полнотой информации об истинной роли «Макса», Бен-Гурион сообщил Сталину, что он уведомит спецслужбы Соединённых Штатов о том, что «Макс» контролируется Кремлём. Это был шантаж. Советский Союз заинтересовался ценой молчания, на что был получен ответ: «Мы хотим свое государство».

«Сталину было нелегко согласиться помогать в создании сионистского государства. Советский диктатор был сам одним из самых яростных антисемитов своего времени. Русские евреи горько шутят, что спустя тысячу лет Гитлера будут вспоминать как мелкого тирана в эпоху Сталина. Советский лидер был кем угодно, но только не сторонником сионистов», – пишут Лофтус и Ааронс.

Буквально на следующий день представители Советского Союза получили указание начать усиленную работу по разделению Палестины на два государства.

Всего за два года до описываемых событий, в 1945 году на Ялтинской конференции Сталин был категорически против каких-либо уступок евреям без согласования с арабами.

Это совпало с желаниями самого Сталина – насолить англичанам, вытеснив их с Ближнего Востока, а заодно и американцам.

«Давайте согласимся с образованием Израиля. Это будет шило в заднице для арабских государств, и тогда они станут искать союза с нами», – предложил Сталин своим соратникам, предложив воспользоваться проамериканской ориентацией евреев, создававшей конфликт между США и арабскими странами.

«Сделку Бен-Гуриона со Сталиным можно считать грубой и циничной, но не следует забывать, что и времена были грубыми и циничными», – отмечают Лофтус и Ааронс.

Использованы материалы из открытых источников.



Автор: Елена Хельмерт,
член Союза журналистов Германии



Детский рай – в «Шалаше»!

Один из старейших русскоязычных детско-юношеских и семейных центров Германии рассказывает о себе

В далеком 1994 году в берлинском районе Митте открылся интернациональный детско-юношеский центр «Шалаш». Его первыми посетителями стали семьи российских немцев и другие русскоязычные выходцы из стран бывшего Советского Союза, приехавшие тогда в большом количестве в Германию. Несмотря на несколько непривычное для немецкого уха название, «Шалаш» успешно существует уже более 20 лет.

С самого начала «Шалаш» функционировал как многонациональный центр для всей семьи: предложения центра включали в себя не только традиционный набор детских курсов и курсов помощи в учебе, но и специальные консультационные предложения и мероприятия для родителей – встречи с психологами, специалистами, курсы, экскурсии и т.д.

«Шалаш» всегда был многонациональным центром – его посетителями за долгое время работы стали представители более 60 национальностей. Большим успехом в центре пользуются такие предложения, как «Веддинг танцует по-кавказски», курсы узбекского, восточного танца и т.д.

Залогом успеха молодежного центра всегда являлось то, что он оперативно реагировал на запросы времени и старался оставаться актуальным. Здесь осуществлялись такие проекты, как швейная и модельная мастерские, кружки юных предпринимателей, компьютер-

ные курсы и курсы юных журналистов, «Культурное сафари» онлайн и офлайн – то есть именно то, что в разные периоды было интересно и важно для молодежи и родителей.

В настоящее время «Шалаш» предлагает широкий набор курсов и кружков для всей семьи. Среди них – «Колледж для детей и родителей», в котором дети готовятся к школе на русском и немецком языках, дополнительные занятия с репетиторами, обучение музыке, рисованию, балету, другим видам танцев, курсы единоборств. Действуют кружки по обучению различным видам рукоделия (например, квиллингу), театральная мастерская, а также «Мастерская сказок».

Особой гордостью центра являются медийная мастерская и мастерская по производству мультфильмов – уникальные проекты, где дети осваивают навыки журналистской профессии, учатся снимать и монтировать фильмы и создавать мультфильмы.

В «Шалаше» действуют консультационные предложения по программе «Переход из школы в профессию» (Übergang Schule - Beruf) – предложение нужное, хоть и не очень известное в кругах недавно прибывших в Германию. Речь идет о консультациях для подростков и молодых людей до 27 лет по темам получения образования, выбора профессии, признания иностранного школьного образования и так далее.

БТ

Подробную информацию о детском и юношеском центре «Шалаш» можно найти на странице в интернете: www.schaldasch.de или в группе в Фейсбуке.

К нам также можно напрямую обратиться с вопросом по адресу: mitte@schaldasch.de (по-русски и по-немецки), или по телефону: 030 28599485.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!



Автор: Юрий Куницкий,
руководитель международного отдела БТ

Кто виноват и что делать?

Расплата в этом мире наступает всегда. Есть два генеральных прокурора: один – тот, кто стоит у ваших дверей и наказывает за проступки против общества, другой – сама природа. Ей известны все пороки, ускользающие от законов.

Дени Дидро, французский писатель, философ-просветитель и драматург

«Не говори, молчи, мамочка, пожалуйста, ничего не говори, – закричала Яна, увидев страдание и слезы на глазах Натальи. – Я ничего не хочу знать. Это все неправда!» Еще не зная, что случилась, девочка забилась в истерику. Пришли соседские девчонки, подружки Яны, и принялись ее успокаивать. Сама Наталья не могла успокоиться, крики и рыдания рвались из ее горла непроизвольно.

Все началось с того, что, вернувшись из поездки в Литву, куда она ездила с мужем Вячеславом, она решила пойти в магазин за продуктами. На выходе из подъезда ее встретила жена брата. Сникшая, посеревшая, с заплаканными глазами, она, тихо сказав: «Наташа, Слави-

ка больше нет с нами», – развернулась и медленно побрела прочь. Наталья стояла как оглушенная, не понимая, что с ней происходит. Подошедшей соседке сказала отрешенно: «Славика больше нет с нами», – и пошла в магазин за продуктами. Что покупала, сколько заплатила, куда делась продукты, она не знает. Выйдя из магазина, Наташа закричала, забилась в истерику, слезы лились ручьем. Она не понимала, как это – Славика нет? Только вчера она с ним попрощалась. Ей надо было вернуться на работу, а ему завершить свои дела в Литве. У него удачно завершилась сделка, и он заработал совсем неплохо. Правда, куда-то подевался кошелек с деньгами, но они были уверены, что кошелек найдется. Домой ее привела соседка.

Трагедия

Вячеслав шел по обочине к другу. Он был в расстроенных чувствах. Беда, пропали деньги, довольно крупная сумма. Был декабрь, около 8 часов вечера. Холодно и темно. Ни одного фонаря, и никакого другого освещения. Хотелось разделить с кем-то проблему, а так как знакомых в чужом краю было не много, он пошел к тому, кто жил неподалеку. Видели ли он машину? Если да, то почему не отскочил в сторону, а если нет, то почему? Ведь машина ехала ему навстречу. Справедливости ради отметим, что на нем не было светоотражающей жилетки.

Из протокола экспертизы: «п. 1.2. В материалах допроса указано, что происшествие, зарегистрированное 2016-12-14 около 20 часов 04 минут, во время которого автомобиль «BMW 320D», гос. номер НРО 918, под управлением Тадаса Йоникайтиса совершила наезд на Вячеслава Цалмана на пересечении улиц Летняя и Солнечная в городе Мариамполе. В результате происшествия был поврежден автомобиль и умер на месте происшествия пешеход В. Цалман. Темное время суток, покрытие дороги: тип и состояние – мокрый асфальт». Труп откинуло почти на два метра, а автомобиль остановился почти через десять метров после столкновения. На фрагменте эскиза происшествия видно, что шапка пострадавшего лежит в 30 метрах от пешеходного перехода – очевидно, так было определено место, где автомобиль сбил человека. Труп отбросило на восемь метров дальше по ходу движения транспортного средства, которое остановилось еще через 9,7 метра.

Независимый эксперт установил, что Вячеслав Цалман шел навстречу движению по обочине. Проезжавшие мимо водители – как в одном, так и в другом направлении – видели его и снижали скорость при приближении к пешеходу. Эксперт установил, что видимость в данное время суток, в этом месте, в этот день была не менее 18 метров, хотя другие эксперты утверждают, что более 30 метров. Поэтому водитель был обязан учитывать метеорологические условия и особенности ландшафта, состояние дороги, а также состояние транспортного средства и интенсивность движения, чтобы остановить автомобиль до любого заранее оцененного препятствия,

и снизить скорость движения до безопасной в соответствии с «Правилами дорожного движения». По мнению эксперта, водитель автомобиля не учел все эти условия, в результате чего совершил наезд на пешехода.

Эксперт также отмечает, что каждый человек имеет право на жизнь, независимо от того, насколько неосторожные поступки он совершает, в то же время никакой закон не дает право водителю двигаться по дороге на максимальной скорости, не соблюдая элементарные правила дорожной безопасности, особенно не имея достаточного опыта вождения автомобиля, считая, что на дороге не будет никаких препятствий, или что удастся такие препятствия объехать, если они появятся.

Эксперт считает, что водитель ехал на такой скорости, которая технически не позволила ему остановиться вовремя или объехать препятствие. В экспертизах отсутствует упоминание о наличии тормозного следа. Также было установлено, по словам водителя, что автомобиль BMW 320D выехал из-за поворота на перекрестке улиц Солнечная и Летняя, пропустив транспорт, двигающийся по главной дороге, и развил скорость около 50 км/час на участке в 30 метров, где произошло происшествие, что технически невозможно. При моделировании ситуации на компьютере установлено, что скорости 50 км/час водитель мог достигнуть только в том случае, если проехал поворот в скольжении на скорости 35 км/час. Такас Йоникайтис заявил, что ехал с включёнными фарами, установленными на ближний свет. Экспертиза установила, что при такой скорости пешеход попадал в зону света за 2 секунды до столкновения, что исключало возможность при тусклом свете среагировать на препятствие.

Вопрос: Светоотражающая жилетка смогла бы помочь водителю за две секунды до столкновения что-либо изменить?

Странности судьбы

«Мы ездили в Литву несколько раз для встречи с прокурором и следователями после того, как нам сообщили, что суда не будет. Такас Йоникайтис признан следствием и прокурором невиновным в транспортном происшествии, в котором

погиб Вячеслав Цалман. Каждый раз и следователь, и прокурор уклонялись от встреч под разными предлогами. Никто не удосужился объяснить родным и близким, на каком основании сделаны такие странные выводы, – рассказывает сестра Вячеслава Татьяна. – У него остались жена, ставшая вдовой, и дочь Яна, ставшая сиротой. Братья и сестры потеряли самого близкого и любимого человека, а родители – сына».

«Жизнь пробегает мимо. Каждый день мы вспоминаем его. Особенно страдает Яночка. Она так любила папу, – рассказывает Наталья. – Все время спрашивает, почему никто не ответил за его гибель. Вячеслав очень любил ее, уделял ей очень много времени. Она всегда тянулась к нему, они были как единое целое. Бывает, сидим плачем. Понимаем, что жизнь продолжается, но ничего с собой поделать не можем. Он собирал деньги

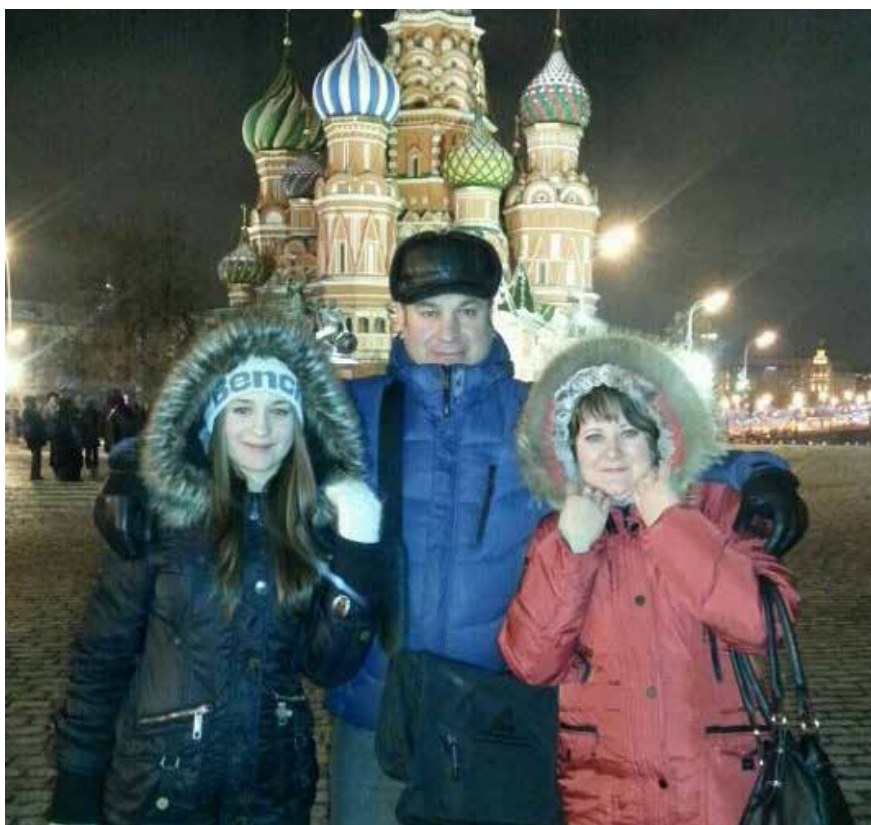
для нее, чтобы Яночка могла продолжить обучение в престижном университете. А что теперь? Все планы прахом». Глаза Натальи краснеют и наливаются слезами. Видно, как она изо всех сил сдерживается, чтобы не зарыдать.

А деньги нашлись. Через три дня безрезультатных поисков в квартире, после того, как хозяйке квартиры сообщили, что все номера купюр переписаны и, как только они появятся в обороте, сразу будет найден тот, кто их взял, она нашла кошелек со всеми деньгами под кроватью.

P.S.

Мы не ставили перед собой задачу кого-либо в чем-либо обвинить, но все же хотелось бы услышать ответ на вопрос: «Почему не состоялось судебное заседание для установления меры ответственности каждой из сторон?»

BT



«Папочка, как же нам тебя не хватает, тебя так рано украли из нашей жизни.

Ты не увидишь, как я совсем повзрослею, не поведёшь меня под венец и не помянчишь своих будущих внуков.

Ты даже не успел на мой выпускной, а я до последнего ждала, что ты прийдёшь...»

Органы печати: как с помощью 3D-принтера делают уши, кожу и носы!



Автор: Наталка Писня,
Русская служба Би-би-си, США

Люку Масела сейчас 27 – он спортсмен с дипломом по экономике, работает в крупной выставочной компании, много путешествует и недавно встретил, по его словам, «самую красивую девушку на свете». И она, и большинство его нынешних друзей были крайне удивлены, когда узнали, что 17 лет назад он пережил полтора десятка операций.

Люк родился с расщеплением позвоночника – и хотя он смог начать ходить, его мочевой пузырь был сильно поврежден. К 10 годам он почти не выходил из больницы: из-за неправильной работы мочевого пузыря в почки мальчика стала возвращаться жидкость, врачи диагностировали необратимую патологию органа.

Врачи предлагали семье два решения: пожизненный диализ или создание нового мочевого пузыря из сегмента кишки. Это гарантировало бы Люку несколько лет жизни под медицинским присмотром и высокий риск развития рака.

Уролог, который вел мальчика, предложил семье Масела принять участие в экспериментальной программе: вырастить новый мочевой пузырь из его же собственных клеток. Тогда, в 2001 году, это звучало как научная фантастика: в самой программе до Люка приняли участие всего девять человек. Несмотря на это, его семья согласилась.

«Суть операции сводилась к двум этапам: сначала у меня взяли кусочек ткани мочевого пузыря и в течение двух последующих месяцев в лаборатории растили клетки, чтобы из них вырастить новый здоровый пузырь», – рассказывает Люк.

Дальше была операция по пересадке, которая, по его словам, длилась 16 часов. «Я открыл глаза и увидел разрез через весь мой живот, из меня торчали трубки всех возможных размеров, кроме них – четыре капельницы и аппарат искусственного вскармливания, – вспоминает он. – Я оставался в больнице еще месяц, мне был прописан постельный режим, после этого я еще месяц лежал дома».

Операцию делал доктор Энтони Атала – детский регенеративный хирург. За два месяца из ста клеток пациента ученые создали полтора миллиарда. Дальше на каркасе из коллагена была создана инженер-

ная конструкция: мочевой пузырь «лепели», как двухслойный пирог, сердцевина которого со временем растворилась, и он заработал, как обычный орган, прижившись благодаря клеткам самого Люка.

После выписки из больницы Люк и доктор Атала не виделись 10 лет. Когда-то умирающий ребенок стал чемпионом школьной команды по вольной борьбе и поступил в колледж.

Профессор за эти 10 лет возглавил институт регенеративной медицины Wake Forest в Северной Каролине, но о Люке он не забывал ни на минуту: его мочевой пузырь был одним из самых сложных и самых успешных проектов в его ранней практике.

К 2018 году Атала стал лауреатом премии Христофора Колумба – за «работу над открытием, которое окажет существенное влияние на общество»; журналы Times и Scientific American в разное время называли его «врачом года», он также был признан «одним из 50 ученых планеты, которые в ближайшие 10 лет изменят наш образ жизни и работы».

Как напечатать новое лицо

В середине 2000-х годов команда Аталы обратила внимание на обыкновенный бытовой 3D-принтер и написала для него специальное программное обеспечение, позднее для лаборатории были созданы специализированные машины. Теперь в лаборатории «выращивают» до 30 различных видов клеток и органов, а также хрящи и кости.

Одни из последних достижений команды – уши и носы, выращенные вне тела человека.

Главный заказчик и спонсор разработок Аталы – американское министерство обороны, а многие пациенты – военные, пострадавшие в результате боевых действий.

Работает это так: сперва делается компьютерная томография уха или носа. Один из ассистентов Аталы, Джошуа Корпус, шутит: на этом этапе люди нередко просят «улучшить» форму носа, если свой им казался слишком широким или крючковатым, и ушей, если те были уж очень развесисты.

После этого пишется специальный компьютерный код, и начинается печать основы органов.

Для этого используется саморассасывающийся полимер – поликапролактан. Одновременно и гибкий, и прочный, в теле человека он распадается в течение четырех лет.

После печати слои поликапролактана напоминают кружево, их место после трансплантации уже через несколько лет займут собственные хрящевые ткани человека.

Затем поликапролактан насыщают созданным из клеток пациента гелем, охлажденным до -18 градусов Цельсия – таким образом клетки, по словам ученых, не повреждаются, они «живы и счастливы».

Чтобы конструкция из полимера и геля приобрела форму и превратилась во что-то более прочное, в лаборатории используют ультрафиолет – он не повреждает клетки.

Будущий имплантат печатается 4-5 часов, затем окончательно формируется и вставляется под эпидермис.

Выращивать можно и кожу: первыми в ранних испытаниях Аталы принимали участие пострадавшие в пожарах дети – после «распечатки» кожи ученые еще несколько лет наблюдали за пациентами. Новая кожа не трескалась, не лопалась и росла вместе с детьми.

Самая сложная работа, по словам ученого, – раны лица: мало просто натянуть кожу, нужно точно рассчитать геометрию, выверить припухлости, строение костей и понять, как после этого будет выглядеть человек.

Кроме кожи и ушей, Атала может «напечатать» кости челюстей, вырастить кровеносные сосуды и клетки некоторых органов – печени, почек, легких.

Эту технологию особенно ценят онкологи: на основе клеток пациентов можно воссоздать реакцию организма на разные виды химиотерапии и наблюдать за реакцией на тот или иной тип лечения в лабораторных условиях, а не на живом человеке.

А вот печень, почки, легкие и сердце – все еще на стадии испытаний. Атала говорит, что вырастил их в миниатюре, но создание органов из различных тканей и в настоящую величину требует множества дополнительных исследований.

Зато, по его словам, в лаборатории вырастили клетки и создали вагину для девочки, родившейся несколько лет назад с врожденной деформацией половых органов – с момента пересадки прошло уже несколько лет.

Атала улыбается и добавляет: над созданием работоспособного пениса его команда тоже работает. Эти исследования продолжаются уже несколько лет, и больше всего хлопот ученым доставляют сложная структура тканей и специфическая чувствительность самого органа.

В числе прочих над этим в лабораторных условиях трудится россиянин, аспирант Первого Московского государственного медицинского университета (МГМУ) имени Сеченова Игорь Васютин. Он точный биолог, правая рука Аталы.

В США Васютин около года – приехал по обмену. О поведении стволовых клеток он готов рассуждать часами, но становится менее многословным, когда речь заходит о российской науке.

В альма-матер Васютина до массовой регенерации человеческих органов не дошли и пока тренируются на животных: местные ученые «распечатали» на 3D-принтере щитовидную железу мыши.

Исследованием человеческих органов там, впрочем, тоже занимаются. По словам руководителя Института регенеративной медицины при МГМУ Дениса Бутнара, несколько лет назад в институте воссоздали специальную инженерную конструкцию слизистой оболочки щеки. Она отлично функционировала первые полгода, но впоследствии пришлось сделать повторную операцию.

В России, впрочем, на протяжении нескольких последних лет практиковал итальянский хирург-трансплатолог Паоло Маккиарини – человек, первым в истории сделавший операцию по пересадке синтетического органа – пластиковой трубки, заменившей пациенту трахею.

Однако семь из девяти его пациентов умерли, а имплантированные оставшимся двойным дыхательные трубки впоследствии пришлось заменить донорскими.

На него было заведено несколько уголовных дел, в том числе по обвинениям в давлении на пациентов и мошенничестве, а ведущие медики мира называли операции Маккиарини «этическим Чернобылем».

Заменяют ли напечатанные органы доноров?

В зените своей карьеры Маккиарини утверждал, что перед человечеством открывается новая перспектива: можно «распечатать» на принтере любой человеческий орган, создать из него инженерную конструкцию, обогащенную стволовыми клетками пациента, и получить идеальный протез.

Как бы там ни было, сложные человеческие органы – печень, почки, сердце, легкие – пока не удалось вырастить ни одному регенеративному хирургу.

Биопечать так называемых простых органов, впрочем, уже доступна в США, Швеции, Испании и Израиле – на уровне клинических испытаний и специальных программ.

Американское правительство активно инвестирует в подобные программы – кроме Wake Forest, сотрудничающей с

Пентагоном, на воссоздание работы печени, сердца и легких значительные суммы получает и Массачусетский технологический институт.

По мнению профессора Хорхе Ракелы, гастроэнтеролога в исследовательском центре Mayo Clinic, «биопечать – одна из самых потрясающих отраслей современной медицины, за ней огромный потенциал, и переломный момент самых важных открытий уже близок».

Между тем Пит Басильер, руководитель отдела по научно-исследовательской работе аналитической компании Gartner, настаивает: технологии развиваются намного быстрее, чем понимание тех последствий, которые может повлечь за собой 3D-печать.

Подобные разработки, по словам Басильера, даже созданные с самыми благими намерениями, рожают набор вопросов: что случится, когда будут созданы «улучшенные» органы, основой которых станут не только человеческие клетки – будут ли они обладать «суперспособностями»? Будет ли создан контролирующий орган, следящий за их производством? Кто будет проверять качество этих органов?

Согласно докладу Национальной медицинской библиотеки США, в очередь на пересадку органов каждый год встают больше 150 тыс. американцев. Донор-

ские органы получит только 18% из них; каждый день в Штатах, так и не дождавшись трансплантации, умирают 25 человек. Пересадка органов и последующая реабилитация только в 2012 году обошлись страховым компаниям и пациентам в 300 млрд долларов.

При этом большинство американцев – потенциальные доноры: при получении водительских прав они добровольно отвечают на вопрос о том, согласны ли поделиться своими органами в случае автокатастрофы или другого опасного инцидента. В случае согласия в углу документа появляется маленькое «сердечко» и слово «донор».

Такое красуется и на водительском удостоверении профессора Аталы – несмотря на все свои достижения и веру в «органы печати», он готов поделиться с окружающими своими.

Ни сам профессор, ни его подчиненные не скрывают – «напечатать» органы для тысяч нуждающихся в пересадке прямо сейчас наука пока не в состоянии. По его словам, на то, чтобы на уровне массового рынка заменить донорские органы выращенными, уйдет несколько десятков лет.

Работа Аталы и других специалистов в области регенеративной медицины остается скорее испытательной, чем массовой, и все еще «заточенной» под каждого отдельного пациента.



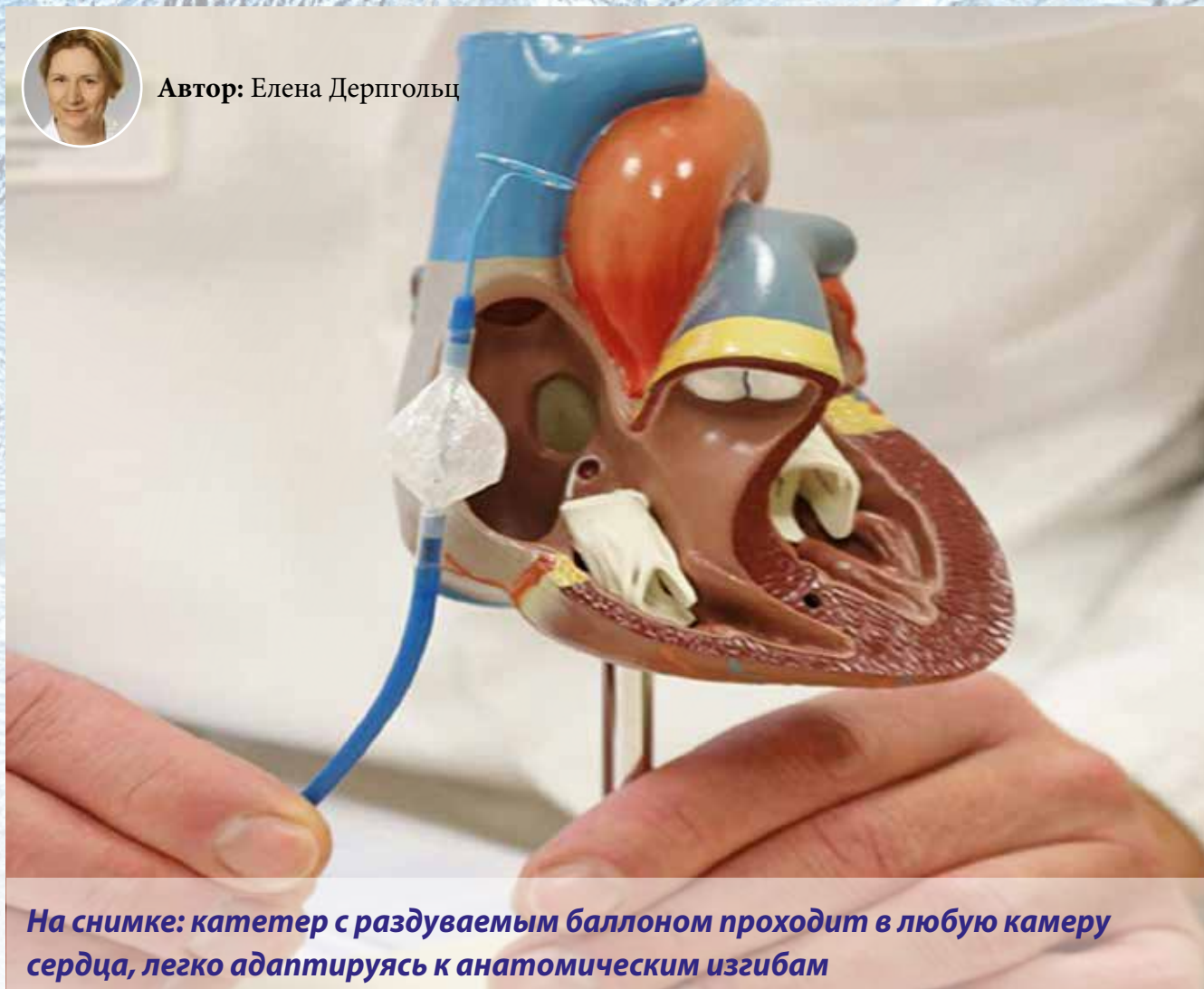
Фото MASELA FAMILY ARCHIVE

Люк Масела с родителями через месяц после операции по пересадке искусственного мочевого пузыря. 2001 год.

Холод лечит мерцательную аритмию



Автор: Елена Дерпгольц



На снимке: катетер с раздуваемым баллоном проходит в любую камеру сердца, легко адаптируясь к анатомическим изгибам

Кардиологи клиники Гелиос в Хильдесхайме выполнили в минувшем году более тысячи операций так называемой холодной баллонной абляции для лечения мерцательной аритмии.

Мерцательная аритмия является самым часто встречающимся нарушением ритма сердца в мире. Только в Германии более миллиона человек страдает от мерцательной аритмии, которая является причиной таких грозных осложнений, как эмболия и инсульт.

Для лечения мерцательной аритмии с недавних пор применяется такая инновационная методика, как холодная баллонная абляция.

При данной методике проводящие электрические пути сердца между легочными венами и левым предсердием, которые чаще всего и являются источником «мерцания» предсердий, разрушаются жидким монооксидом азота с температурой -50 градусов. Таким образом легочные

вены изолируются от остальной части предсердий, волна учащенных импульсов прерывается, и сердце восстанавливает правильный ритм. В зависимости от тяжести нарушения ритма до лечения, успех сопутствует более чем в 80 процентах случаев. После успешно проведенного лечения пациент на следующий день выписывается домой. Метод холодной баллонной криоабляции применяется в 15 клиниках Гелиос по всей Германии.

БТ



Перед их взглядом открылась волшебная картина – стена рыжих скал Альтенберга

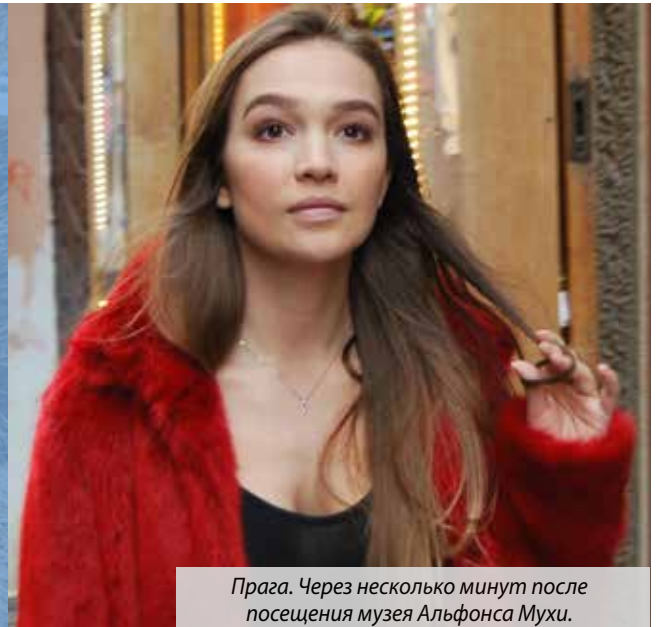
В начале апреля ясным тёплым днём группа путешественниц направлялась по лесной дороге из Циннвальда в Альтенберг. Чтобы дойти до города, им предстояло подняться на уровень 800 метров, так как пешеходная тропа шла прямо через вершину горы. Вскоре по обочинам в тени деревьев стал появляться белый рассыпчатый снег, а дорога покрылась скользким льдом. Дальше на пути обнаружились еще зимние заносы, которые невозможно было обойти, только пересечь, погружая лёгкую обувь в снег.

Руководитель группы (девушки звали её Эффи) несколько раз останавливалась, присматриваясь к местности, словно хотела принять какое-то решение.

Акварель горного снега



Автор: Денис Лупекин
фото автора



Прага. Через несколько минут после посещения музея Альфонса Мухи.



У обочины дороги сидела девушка и сосредоточено рисовала церковь

– Нет, – наконец сказала она себе. – Здесь нет возможности расположиться.

Группа поднималась дальше.

– Последние вёрсты выдались непростыми, – рассуждали между собой путешественницы, – а город так ещё и не появился на горизонте.

Но только они это сказали, как (о, чудо!) дорога пошла под уклон, и перед их взглядом открылась волшебная картина – стена рыжих скал Альтенберга. Невольный возглас восхищения сорвался с юных уст.

– Как они хороши, эти обрубленные веком массивы горной породы, как прекрасен их вид с этой точки труднодоступ-

ной вершины. Может быть, мы остано-
вимся и зарисуем возникшую панораму?
– спросили они наставницу.

– Девочки, – ответила Эффи, – сегодня мы
ищем подходящий снег. Я хочу показать
вам, что даже сверкающий своей чистотой,
он не является белым. На этом примере я
объясню вам, что в акварельном рисунке не
используются ни белая, ни чёрная краски.

Группа девушек, которая уже час шла по аб-
солютно безлюдным местам приграничного
горного леса, была ничем иным как дрезден-
ской художественной студией Integra Plus.

Вот уже почти неделю они жили на самой
границе, в 200 метрах от чешской деревни,
и каждый день учились рисовать акварелью.
Даже в самый первый день пребывания
здесь, который оказался пасхальным
воскресеньем, группа вышла работать в
ближайшее поле с видом на холмы и далё-
кую чешскую церковь. Было очень холодно
(и это после летнего Дрездена!), ветер
дул в капюшоны, но девочки очень хотели
попробовать новую технику и стойко пре-
одолевали невзгоды.

Зато вечером в пансионе радушные хозя-
ева устроили настоящие пасхальные
празднества: игры, подарки, художествен-
ную раскраску яиц и, конечно, танцы.

Затем наступили тёплые дни, и студия вы-
бирала всё новые локации для новых работ,
например, на бывшей пограничной полосе,
где хорошо было сидеть за мольбертом и
чувствовать бескрайность этого мира.

– Берите сейчас основной цветовой фон,
не бойтесь воды. Детали можно будет
прочертить потом, когда рисунок под-
сохнет, – учила Эффи.

А еще был выезд в Прагу – в яркий пуль-
сирующий город, в котором хочется гу-
лять и встречать интересных людей.

Но всё его соблазнительное тусовочное
движение ушло на второй план, когда де-
вушки оказались в музее художника Аль-
фонса Мухи.

Ох, не зря куратор проекта Инга Берен-
хардт выбрала его для посещения. Работы
этого художника увлекают именно рисо-
вальной техникой, созданием ярких обра-
зов, передачей идей.

Вдохновлённые девушки, не сговарива-
ясь, вынули карандаши и тетрадки и по-
пробовали сделать наброски с понравив-
шихся произведений. Точно так же, с пер-
вого взгляда, в своё время влюбилась
великая французская актриса Сара Бер-
нар, доверявшая потом создание афиш,
декораций и костюмов к своим спекта-
клям исключительно Альфонсу Мухе.

Чем дальше длился спуск, тем меньше оста-
валось снега вокруг, а место для пленэра
так и не было выбрано. Не подошло и за-
мёрзшее озеро – структура у льда совер-
шенно другая.

И опять на выручку пришло чудо: группа
услышала усиливающееся пение ручья,
разбивающего стремительные воды о своё
каменное ложе с высокими берегами.

У маленького мостка девушки остано-
вились – они нашли то, что искали. Вдоль
русла ручья, словно белый рукав, лежал
ровный снег, не схваченный оледенением.
А вокруг было множество пригретых
солнцем пригорков с густой прошлогод-
ней травой, где хорошо расположиться
для долгой работы.

– Найдите цвет для этой картины и пом-
ните, что снег не белый, – ещё раз прозвуча-
ла установка от Эффи.

Как оказалось, это была самая окраина
Альтенберга. Наверху горы проходила
оживленная трасса, там находилась
остановка общественного транспорта и
сетевой супермаркет. Можно было
посмотреть новый город и зайти в ка-
фетерий. Но в этот день путешествен-
ницам так и не довелось прогуляться
по живописным улочкам курортного
городка.

Самые младшие участницы студии, со-
хранившие больше сил для подвиж-
ных игр, взбежали на гору и словно
взлетели на дельтаплане – такой воз-
душный простор, изрезанный неров-
ными линиями далёких гор и долин,
открылся их глазам.

– Сюда, сюда! – закричали они.

– Ох, очаровательные непоседы, зачем вы
зовёте нас? – спросили их остальные, но дети
не стали ничего объяснять, только настой-
чиво приглашали всех подняться на гору.

И все поднялись.

Джон Стейнбек замечательно передал это
внезапное чувство восхищения природой,
когда описывал приключения испанского
конкистадора:

«Через несколько минут он был уже на
горном кряже и остановился как вкопан-
ный, пораженный развернувшейся перед
его взором картиной – уходящая вдаль зе-
леная долина, на которой паслось стадо
олений. На ней росли огромные дубы, а
опоясывающие долину горы заботливо
оберегали ее от ветров и туманов.

Перед лицом этой безмятежной красы
дрогнул железный капрал. Тот капрал, ко-
торый бичом раздирал в клочья коричне-
вые спины рабов; неистовый родоначаль-
ник новой расы, в дальнейшем населив-
шей Калифорнию, носитель цивилизации,
бородатый и дикий, порывисто спрыгнул
с седла и сорвал с головы каску.

– Мать Божья, – прошептал он. – Да ведь
это зеленеют райские пастбища, и сам Го-
сподь привел нас сюда».

Несколько минут ученицы Integra Plus сто-
яли совершенно заворожённые, а затем
группа воскликнула:

– Мы хотим рисовать ещё!

Поздно вечером Эффи и Инга Беренхардт
разбирали работы, созданные за промель-
кнувшую неделю выездного пленэра.

– Я удивлена тем, как девчата быстро про-
грессировали в технике акварели, – при-
зналась Эффи.

– Я считаю, что их рисунки достойны от-
дельной выставки, – высказала идею Инга
и тут же приняла решение: – Так и сделаем!
Это будет прекрасным завершением твор-
ческих каникул.

И вот уже идёт новая работа. Пишутся
планы, строятся проекты – готовится
выставка.

Как сказал один случайный прохожий:
«Дрезден – город художников и масте-
ров. Творческая жизнь не останавлива-
ется здесь ни на одно мгновение. Разве
только для того, чтобы перевести дух от
восторга».

Свидание с немкой, или Чего хотят женщины?



Автор: Ирина Рау

Вот пара совершенно разных мнений о мужчинах из постсоветских стран, услышанных от немецких женщин.

Сандра, 32 года:

– Неа, никогда не было желания встречаться с ними. Почему? Ну, они всегда какие-то одинаковые: стрижки, золотые цепи, дорогие вещи и плохие зубы. Короче, не встречалась, и нет особого желания.

Катрин, 30 лет:

– Я обожаю русских мужчин. Они очень романтичные, внимательные и сильные. Чувствую себя рядом с ними настоящей женщиной. Да, у меня был друг из России. И если честно, я ищу мужчину опять с Востока. После русского мужчины с немцем мне сложновато.

Вот такие разнополярные мнения существует у женщин в этой части континента. Возможно, истина лежит где-то посередине. Возможно, она на обоих полюсах сразу. Сегодня нас волнует вопрос: «Чего хотят немецкие женщины?»

Послушаем мужские истории.

Олег, 42 года:

– Как ты познакомился с твоей немецкой подружкой?

– Меня пригласили друзья на Новый год. Знаете, такая пёстрая компания «для тех, кому за...». Честно говоря, мне никто там особо не понравился. Но я стоял между комнатами и решил знакомиться с каждой проходящей женщиной, надеясь, что кто-нибудь меня «зацепит». Так и получилось. Уж не знаю, почему, но Анна меня зацепила. Однако ушла она с вечеринки рано. Но я успел взять у неё номер телефона. На моё счастье, она недавно рассталась с другом. Через пару дней я ей позвонил и пригласил «попить водки». Она посмеялась, но пошла со мной в ресторан. В общем, мы вместе уже год.

– Ну, а что было особенно сложным или неудобным для тебя?

– У меня проблем никаких не было. Но я понимаю, о чём вы говорите. Немки самостоятельные и не всегда хотят как-то от тебя зависеть. Но, в то же время, они и тебе дают больше свободы. В ресторанах плачу в основном я. Но иногда она говорит: «Давай, сегодня заплачу я». Однако когда я ей делаю подарки или оказываю какие-то знаки внимания, она радуется, как ребёнок. Русская или, правильнее сказать, славянская женщина принимает это как само собой разумеющееся, а немка будет тебя благодарить, если ты ей какой-нибудь куст из леса притащишь.

Александр, 35 лет:

– Ну, мы были в одной туристической группе. Это было в Вене. Там ходил какой-то мужик и продавал цветы. Я купил эти цветы и ждал удобного момента подойти и отдать их ей. Но она всегда была с группой. И я понимал, что если я ей при всех отдам цветы, то это означает, что я предлагаю ей потом со

мною встретиться. Короче, в какой-то момент я разозлился на свою стеснительность, подошёл и вручил ей цветы. Она, немного холодно, поблагодарила меня. И я, конечно, расстроился. Но через 10-15 минут я подошёл к ней и начал спрашивать о её жизни. Короче, приехав назад, мы договорились ещё раз встретиться.

Ну, где же? Где же знакомиться мужчинам с немками? Чего такого особенного могут предложить русские, или, правильнее сказать, русскоязычные, мужчины этим избалованным и эмансипированным немкам?

И тут нужно понимать, что немецкие женщины разочарованы в немецких мужчинах. В их рационализме, в скупости, в том, что они всегда очень долго думают и принимают решения. Как будто они уверены, что их потенция вместе с их телом доживёт до ста лет. Тело-то, может, и доживёт, а вот про остальное неизвестно. Скорее всего, немецкие мужчины тоже разочарованы в немецких женщинах. Но сегодня – не об этом.

Да, это правда: немецкое, как и европейское, общество очень эмансипировано. И на волне этой эмансипации не всегда понятно, чего же в действительности хотят немецкие женщины. И что тут сказать, каждый человек хочет любить и быть любимым. Женщины тоже хотят поддержки от мужчин. Хотят цветов и каких-то сюрпризов. И здесь даже немного легче, чем в России. Ты не должен дарить сумку от-кутюр. Она сама себе её купит, если захочет. Но если ты приготовишь ужин или организуешь пикник, то это будет приравняться к сумке от-кутюр.

Опять же, есть то, чего обычно не делают немецкие мужчины. Это проводы. Они не отвозят домой. Они не провожают до дома. Они не забирают на машине от работы или после встречи с подругой. Потому что «проблемы с парковкой». И когда это делают русские мужчины, причём не только в «конфетно-буфетный период», то немецких женщин это сильно поражает.

Юрий, 39 лет:

– Я не знаю, где другие знакомятся, но я на выставке познакомился. Просто спросил про какую-то страшную картину, нравится или нет. Потом – слово за слово. Сказал, что можно было бы кофе попить сейчас после выставки. И сказал, что я её приглашаю. Мы сидели и говорили. Она спрашивала меня о моей жизни. И внимательно слушала. Обычно русские женщины даже предложение до конца дослушать не могут. А эта слушала. В какой-то момент я понял, что рассказываю только я. И тут уже я приступил к расспросам, но ей надо было уже уходить. Я расстроился немного. Понял, что я ей не понравился. Но через пару дней пошёл на другую выставку с твёрдым намерением опять с кем-нибудь познакомиться. И там же встретил её с подругой. Нам было сначала всем неловко, но потом я их пригласил на кофе, и мы болтали как старые знакомые. Но остался я в результате с её подругой, а не с ней, и не жалею об этом.

Владимир, 50 лет:

– Знаете, я частенько знакомился на этих вечерах, для тех, кому за 40. Мы туда с другом ходили. Он стеснительный, а я нет. Я подходил и начинал бол-

тать. А он стоял рядом. Я на таком вечере ему жену нашёл. Но у меня как-то не клеилось. Вообще, если у вас есть какие-то интересы, то в нашем возрасте лучше по интересам знакомиться. К примеру, любите йогу – идите на йогу. Вот там всегда много женщин. Начните с разговора о йоге, а потом, может, и что-то ещё совместное найдётся. Если у вас есть дети, то тут ещё проще. Школы, всякие организации всё время мероприятия организуют. Вот где можно и познакомиться, и пообщаться, и, простите, выбрать себе подругу. Подумайте, что вас интересует, что нравится, и идите туда. К примеру, наш с тобой обичий знакомый, Константин, любит петь и часто ходит в немецкое караоке. Там и знакомится. К сожалению, длительные отношения у него не складываются. Он жалуется, что немки охотно идут на секс, но неохотно соглашаются на взрослые, стабильные отношения.

Дмитрий 36 лет:

– Меня познакомил коллега со своей сотрудницей. Мы несколько раз встречались. Было всё мило. Мы даже с нашими детьми вместе гуляли. Но она у меня не вызвала никаких сексуальных желаний. Вот никак. В общем, после этого решил завязать с немками. И практически в этот же вечер знакомлюсь в трамвае с Констанцией. Она была с собакой, я тоже. Кстати, это хорошая тема для знакомства. Короче, слово за слово – и я предложил ей встретиться. Она была милая, с низким голосом. Короче, когда встретились, то рот у неё не закрывался. Она говорила про холодильник, который не моют соседи (она жила в WG). Жаловалась на бывшего, рассказывала про соседей. И в конце положила свою пустую бутылку пива в свою сумку. Спросила у меня разрешение и мою бутылку забрать. Я не знаю почему, но я сказал, что мне самому она нужна. Это было смешно, потому что я никогда из баров не забираю бутылки. Но тут я был просто злой. Мне хотелось её как-то вывести из себя. Однако она спокойно ответила: «Ок». В этом, наверное, и преимущество немок. Они воспринимают тебя таким, какой ты есть. С Констанцией я больше не виделся. И с тех пор с немками больше не пытался встречаться.

Михаил 47 лет:

– На самом деле, очень просто понять немок. Немки здесь чувствуют себя так, как чувствуют себя русские мужчины в России. Заходишь в любой клуб, бар или в ресторан в России – и что ты видишь? Куча женщин и несколько мужчин, которые даже не заморачиваются, чтобы хорошо выглядели или произвести впечатление. Зачем? Каждый знает, что и без всех этих проблем он уйдёт оттуда с женщиной. И она ещё потом будет ему звонить, пытаться с ним встретиться, будет верно ждать его в перерывах между посещением других женщин или жены, или бани с друзьями. Так вот, здесь так же живётся немецким женщинам. Другой вопрос, что нам, мужикам с востока, такой расклад не особо приятен. Но тут ничего не поделаешь – женщин здесь меньше, чем мужчин. При вынужденной безработице, они не должны искать себе «кошелёк с ушками». Если она одна с ребёнком, то тоже ничего страшного. Её не оставит государство, она будет получать пособие и жильё. В общем, максимум, чего ей не хватает, – это секс. И тут тоже нет проблем. А вот замуж – уже сложнее. Немецкие мужчины не хотят жениться. Этот знаменитый инфантилизм, просто как рак, распространяется по всей Европе. И тут мы, мужики с востока, выгодно отличаемся от немцев.

– Ну, а где можно с ними знакомиться?

– Да везде. Везде. Просто в нашем возрасте уже многое лень делать. И если ты не уверен в хорошем результате, то чаще выбираешь телевизор и пиво. Конечно, студентам или молодым людям намного проще, но всё же, если ты один, то будь активным и ищи себе пару. Не надейся особо на судьбу.

– А интернет?

– Можно, конечно, и интернет. Очень популярное приложение – Tinder. Просто напишите, задайте пару вопросов и пригласите на свидание. Но будьте готовы, что не сразу найдёте «свою судьбу». Я стараюсь к этому по-философски относиться. После неудачного свидания говорю себе: «Это всё жизнь. Будь рад, что ты живёшь».



Автор: Михаил Ващенко,
член Союза журналистов Германии

Старость в радость

Геронтологи единодушно подтверждают гипотезу о связи долголетия с высоким уважением к человеку преклонного возраста в семье и обществе. Отношение общества к пожилым людям отражает уровень цивилизованности этого общества, несущего ответственность за социальное, психологическое, одним словом, комфортное положение людей преклонного возраста.

Большинство людей воспринимают пожилой возраст как одиночество, немощность, болезненность, слабоумие. И поэтому опускают руки, не хотят продлевать свою жизнь, заботиться о своём здоровье, интеллекте, полагая, что продлевают именно это беспомощное состояние. Но кто сказал, что пожилой возраст – это беспомощность, болезни и одиночество?!

Эту часть жизни нужно воспринимать не как трагический закат, а как очередной этап, когда открываются новые горизонты и появляется много свободного времени, которое необходимо использовать для реализации своего потенциала и саморазвития. Только мы сами можем наполнить и раскрасить серые будни яркими красками. Впечатления необходимы пенсионерам, как жизнь!

Люди переходят к иному образу жизни, путешествуют, пишут книги, занимаются общественной работой, преподают, обучаются новым профессиям, осваивают новые сферы жизни, до которых не доходили руки в молодости. Ведь появилось время на исполнение своих мечтаний! И это великолепно!

Сотрудники общественной организации „Internationales Engagement Chemnitz“ e. V.

с радостью готовы помочь вам найти подходящее увлечение или хобби, заняться интересным делом, а также оказать вам помощь и поддержку в сложной ситуации. Наши проекты направлены на улучшение системы социальной адаптации пожилых людей, продление активной, интересной жизни людей зрелого и старшего возраста, реализацию их нравственного и духовного потенциала.

Наш коллектив как одна большая семья, у нас по-домашнему уютно, мы рады каждому новому человеку. За чашечкой чая или кофе готовы побеседовать с вами о ярких событиях минувших дней, перелистать семейные альбомы, вспомнить значимые события, поделиться рецептами и многое другое. В группе здоровья можно потренировать свою память под руководством опытного социального педагога.



SIBIRIA
SAYAN RING
САЯНСКОЕ КОЛЬЦО

Сибирь! Все люди мечтают хотя бы раз посетить Сибирь. Здесь есть все – бескрайние равнины, покрытые лесом, степи, непроходимая тайга и горы.

Самые большие в мире озера и реки.

**Сделайте это.
Осуществите свою мечту с нами.**

*Мы проводим вас в мир сибирских шаманов и русского гостеприимства.
Мы покажем древнейшие культовые места на планете.*

"Саянское кольцо" – это уникальное агентство в Сибири, которое на протяжении 19 лет успешно работает с иностранными туристами.

Откройте Сибирь с нами!

**Туроператор по Сибири
«Саянское кольцо»**

ул. Урицкого 117, офис 201, 660049 Красноярск, Россия

Tel.: +7 (391) 2-231-231

Моб.: +7 (923) 597-71-67

info@sayanring.com

www.sayanring.ru



Ученые доказали, что секрет долголетия – это активность мозга.

Преждевременному старению (не только психическому, но и физическому) препятствуют такие факторы, как сохранение умственной и созидательной активности сознания, формирование и тренировка устойчивого внимания, творческого мышления. Наш мозг постоянно нуждается в тренировках, как и любой другой орган человека. К примеру, если посадить абсолютно здорового человека в инвалидное кресло, то через какое-то время его мышцы атрофируются, то же самое происходит и с мозгом. К сожалению, большое количество пенсионеров активному образу жизни предпочитают сиделки дома перед телевизором, такой досуг неминуемо приводит к депрессивному состоянию и отрешённости от жизни, круг интересов сужается до размеров голубого экрана. А ведь наш организм имеет громадный потенциал, не давайте ему увядать! Положительный эмоциональный настрой, активный образ жизни – это и есть главные условия здоровья и долголетия.



В нашем **Центре досуга для пожилых людей** Вы обязательно найдёте себе занятие по душе.

Мы предлагаем:

- языковые курсы (немецкий, английский),
- шахматы,
- декоративно-прикладное творчество,
- студию изобразительного искусства,
- музыкально-литературную гостиную,
- музыкальный кружок для пожилых,
- группу здоровья «Помоги себе сам»,
- экскурсии и поездки,

а также многое другое...

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ?

В рамках проектов „Alltagsbegleitung“ и „Niedrigschwellige Betreuungsangebote nach § 45 SGB XI“, у нас работает

Центр помощи для пожилых людей и их родственников.

Оказание помощи – это отличная возможность проявить своё уважение к людям пожилого возраста. Наши услуги:

- социальные консультации,
- помощь в организации и решении повседневных проблем,
- опека в домашних условиях,
- помощь по дому,
- покупка продуктов,
- совместное проведение досуга,
- тренировка памяти,
- поддержание физической активности,
- сопровождение и участие в культурных мероприятиях.

Мы рады Вам помочь и приглашаем Вас к нам по адресу: „Internationales Engagement Chemnitz“ e. V. Theaterstraße 76, 09111 Chemnitz.

Справки по тел.: 0371 267 38 72



Хабенский про «Собибор»: «чертовски интересно» перевешивало «очень тяжело»

Актер Константин Хабенский впервые выступил в качестве режиссера – он снял исторический фильм «Собибор», посвященный восстанию в одноименном нацистском лагере в Польше в 1943 году. Также Хабенский сыграл в картине главную роль – советского офицера Александра Печерского, который и возглавил это восстание. Фильм выйдет в российский прокат 3 мая, а 9 мая будет показан в Берлине, в годовщину победы во Второй мировой войне.

В интервью ТАСС Константин Хабенский рассказал, как ощущает себя в кресле режиссера, планирует ли снова повторить этот опыт, а также сообщил, что не собирается уходить из МХТ имени Чехова и готовит там премьеру.

– Мировая премьера «Собибора» прошла 23 апреля в Варшаве. Вы сами представляли фильм, как считаете, понравилась картина?

– Та зрительская реакция, которую я ждал, была. Видел людей после просмотра фильма, смотрел внимательно на тех, кто выходит из зрительного зала. Мне кажется, этот фильм понятен польской публике, польскому зрителю. В конце была тишина. Это самая важная реакция – и для спектакля, и для фильма.

– Почему для своего режиссерского дебюта Вы выбрали именно такую тяжелую тему?

– Эту тему предложили продюсеры. Не было такого, чтобы передо мной разложили сто сценариев и сто предложений.

Нет, поступило именно это конкретное предложение. Тема – да, непростая и более чем драматичная. Но в любом жанре и в любой практически истории, если ты пытаешься рассказать про людей, это всегда будет сложная тема, непростая. Именно про людей. Поэтому здесь, в таком пиковом рубеже человеческих возможностей, мне показалось, что можно пофантазировать и почувствовать намного многограннее и разнообразнее, нежели в обыкновенной мелодраме.

– Какие фильмы стояли у Вас перед глазами, когда Вы начинали работать над «Собибором»?

– Среди моих ориентиров – те фильмы, в том числе военные, которые снимались про людей. Не про каких-то придуманных героев-функционеров, а про людей, про их переживания, недостатки. Вот это направление было для меня референсным, и я хотел идти именно этой дорогой, но со своими мыслями, со своими чувствами, со своей, может быть, иногда парадоксальной подачей каких-то ситуаций.

– Фильм ориентирован на зарубежный прокат или больше на российский зритель?

– В первую очередь на отечественный прокат. Как бы ни складывалась фестивальная судьба этого фильма, я очень рассчитываю на любого зрителя, любой языковой категории, который умеет чувствовать. Это важно. «Собибор» – фильм для людей, которые умеют чувствовать, сопереживать, которые не боятся проявления

своих эмоций. Вот на кого рассчитан этот фильм, а это любая возрастная категория и любая страна.

– Фильм выходит в один день с американской картиной «Мстители: война бесконечности». Как считаете, Ваша работа сможет составить конкуренцию в борьбе за зрительское внимание?

– Шансы всегда есть. Другой вопрос – произойдет ли чудо? А чудо связано только с одним фактором. Какая бы правильная реклама ни была, самая правильная реклама – это сарафанное радио. Это то, что потом будет из уст в уста, в соцсетях передаваться. Тут очень важно, чтобы просто люди пришли, посмотрели, а дальше уже – будут они рекомендовать, не будут. Но я очень хочу надеяться на то, что этот фильм созидательный, он довольно по эмоциям правильно сложился.

Думаю, зритель проживет вместе с главными героями интересную историю, он станет внутренне богаче. А желание стать внутренне эмоционально богаче – мне кажется, хорошее желание.

– Министр культуры РФ заявлен как автор идеи фильма. Каково его участие? Советы вам давал?

– Нет, советы мне давать бессмысленно. Я отвечаю за эту историю целиком и полностью. В титрах все написано: автор идеи – Мединский, но можно быть автором идеи, а можно снять кино... Владимир Ростиславович в какой-то момент предложил снимать эту историю, но это было еще до меня. Я занимался своим де-

лом и на площадке, и в монтажке. И честно говоря, мне бессмысленно говорить, как нужно делать, что нужно делать. Я в такие игры не играю.

Мне кажется, на сегодняшний день я сделал максимум того, что понимаю, того, что чувствую, и того, как думаю. Относительно кино и именно этой тематики. Я больше уже ничего на данный момент сделать не могу.

– Есть ли уже какие-то мысли по поводу будущих режиссерских проектов? Насколько Вам комфортно в роли режиссера?

– В нашей профессии не может быть комфортно. Если комфортно – значит неинтересно. Это было очень тяжело, чертовски интересно. И вот это «чертовски интересно» перевешивало «очень тяжело». Но я немного не из этих ребят, которые начинают браться за все проекты. Я считаю, что у меня есть своя зона актерской ответственности за те работы, на которые уже дал согласие. Если начну мешать одно с другим, по горячим следам дальше пытаться продвигать себя в качестве режиссера, это будет неправильно.

Давайте выпустим эту историю, пусть она пойдет своей дорогой, найдет своего зрителя, посмотрим на ее судьбу, выдохнем. Дальше будем думать.

– Я правильно понимаю, что истории, которую Вы бы с детства мечтали снять, условно – экранизировать «Войну и мир», у Вас нет?

– Нет, у меня нет такой истории.

– Все журналисты знают, насколько Вы закрытый человек и как не любите общаться с прессой. Перед началом проката «Собибора» Вам приходится ездить по городам, давать пресс-конференции. Тяжело дается?

– Я скажу так: когда внимание по делу и вопросы по делу, я достаточно хорошо себя чувствую в режиме диалога. Когда

внимание не по делу, я закрываюсь, мне это не интересно. Я максимально открыт в театре и в пространстве кино. Здесь, наверное, не возникнет вопросов по поводу того, честно или нечестно я веду себя в этом пространстве. Все остальное пространство, я имею в виду не касающееся ни сцены, ни кинопространства, – это моя личная жизнь. Я думаю, что каждый человек имеет право на свою личную жизнь, имеет право отвечать или не отвечать на те или иные вопросы.

– Вы сами заговорили про театр, сейчас в МХТ имени Чехова, где Вы играете, пришел новый худрук Сергей Женовач. Как думаете, какое развитие получит театр после смерти Олега Табакова? Сложится ли у актеров диалог с Женовачом?

– Я не Кассандра, не провидец. В театре начинается новый этап, новый период жизни Московского художественного театра. Пришел Сергей Васильевич Женовач, мне интересно, что он, как он и куда мы пойдем. Я никуда из театра не собираюсь уходить. Мне пока еще нравится моя профессия, мне интересно то, что я делаю на сцене. По крайней мере, мне это интересно. Посмотрим.

– А сами что-нибудь будете ставить в МХТ?

– У меня планируется премьера детско-юношеского музыкального спектакля «Поколение Маугли». Я уже частично весной показывал его труппе МХТ. В постановке будут заняты все студенты колледжа Табакова, все курсы и актеры МХТ. И я сам буду играть, конечно. Также выступаю как режиссер-постановщик этого спектакля. Фантазируем новую историю.

– Ходят слухи, что на закрытом сборе труппы в МХТ все-таки была не очень доброжелательная атмосфера, не будет ли там скандальных ситуаций?

– Эти вопросы надо задавать непонятым сайтам и людям, которые об этом писали. Это был закрытый сбор труппы,

на котором решались внутренние вопросы. Я не могу вам сейчас ничего сказать, потому что 23 апреля Сергей Васильевич знакомился с труппой и говорил какие-то слова, я был в это время на мировой премьере «Собибора» в Варшаве. Что, как, о чем говорили – не знаю. Что думают мои коллеги – не знаю. Я вернусь в Москву после майских праздников и наверняка что-то пойму.

– Тогда вернемся к вашему фильму. Что должно произойти, какая реакция на картину должна быть, чтобы Вы сказали себе: «Константин, тебе все удалось»?

– Я отталкиваюсь от собственного ощущения. То, что касается именно этого фильма, если меня этот фильм трогает и оставляет равнодушным – значит все, работа окончена. Больше я ничего не могу сделать. Что-то придумывать специальное, чтобы еще чем-то себя удивить, я считаю, что это неправильно. На сегодняшний день «Собибор» – это максимум того, что я могу сделать в режиссуре.

Беседовала Наталья Барина (ТАСС)



ФИНАНСОВЫЙ КОНЦЕРН

принимает на работу
сотрудников

ВАШИ ПРЕИМУЩЕСТВА:



Высокий/
очень высокий
заработок



Быстрый
карьерный рост



Премии



Пенсии



Со стажем и без
стажа: мы даем
квалификацию



Переписка и личные встречи
возможны на русском языке

Eric Müller +49 176 324 25 26 7
eric.mueller@online.de

12 14.00 ч. / Суббота / 18 20.00 ч. / Пятница / 19 18.00 ч. / Суббота /



Касса РДНК
Ежедневно с 10.00 ч. до 19.00 ч.
Тел.: 030 20 30 23 20
ticketkasse@russisches-haus.de

“Собибор”
Реж. Константин Хабенский
/с английскими субтитрами/

КОНТАКТЫ:
10117, Берлин
Фридрихштрассе 176-179
Тел.: 030 20 30 22 52
Факс: 030 204 40 58
info@russisches-haus.de
www.russisches-haus.de

Кинотеатр

КАК НАС НАЙТИ:
U Metro
U2/U4 Stadtmitte
U6 Französische Str.

**Бесплатные билеты
в кассе РДНК**

СОЦИАЛЬНЫЕ СЕТИ:
f RusHausBerlin @ rus_haus
RusHausBerlin rus_haus
#rhusaus

Новый проект общества «Колорит»:

Дополнительные возможности в помощи людям, нуждающимся в уходе, и занятость для людей, осуществляющих таковой уход

Niedrigschwellige Betreuungs- und Entlastungsangebote § 45b SGB XI § 45b Sozialgesetzbuch Elf (SGB XI)

Новый проект представляет его ведущая Юлия Раскина

Всё больше и больше пожилых людей, имеющих группу инвалидности, хотят продолжать жить в собственных квартирах, а не переезжать в специализированные медицинские учреждения или дома престарелых. Многим такой шаг даётся нелегко, поскольку они все равно нуждаются в уходе и помощи.

С 01.05.2015 г. произошли изменения в законодательстве Федеративной Республики Германия, благодаря которым эта категория людей получила возможность получать дополнительные услуги. Мы решили не оставаться в стороне и принять участие в организации подобных мероприятий. Тем более что общество «Колорит» накопило солидный опыт работы с пожилыми людьми. Первый похожий проект был проведен еще в 2006 году (год основания общества «Колорит»), в то время он назывался «Повседневная помощь пожилым людям, языковая поддержка и сопровождение». Накоплен большой опыт работы, сформировался свой круг знакомых – как пожилых людей, так и их помощников.

Итак, с 1 апреля 2018 года на базе общества «Колорит» открылось новое направление деятельности по оказанию дополнительных услуг пожилым людям, имеющим группу инвалидности от 1 до 5 ступени (Pflegegrad 1–5).

Что подразумевается под таким названием, что это за услуги?

В рамках проекта «Дополнительные возможности в помощи людям, нуждающимся в уходе, и занятость для людей, осуществляющих таковой уход» наш ферайн предлагает следующие виды услуг:

1. Оказание повседневной помощи и сопровождение людей с группой инвалидности, а также поддержка – «разгрузка» – родственников, осуществляющих уход:

- информационная поддержка (корреспонденция, документы – перевод и помощь в заполнении);
- сопровождение в служебные ведомства и медицинские учреждения;

- помощь по дому, например: легкая уборка, уход за вещами, уход за цветами, помощь при закупке продуктов питания и других предметов ежедневного пользования.

Два направления работы, описанные ниже, особенно важны для людей, нуждающихся в уходе и не владеющих в должной мере немецким языком, для одиноких людей, живущих вдали от своих близких, для людей, испытывающих недостаток общения, ностальгию, страдающих депрессией.

2. Совместное проведение досуга:

- беседы на русском/немецком языке;
- прочтение газет, книг; обсуждение прочитанного;
- настольные игры;
- прогулки.

3. Организация повседневного досуга и посещение мероприятий:

- живопись и прикладное искусство – курсы и кружки в рамках деятельности общества «Колорит»;
- пение и музыка на мероприятиях общества «Колорит»;
- литературные чтения;
- тренировка памяти и игры-викторины.

Спектр возможных мероприятий многообразен и основывается на индивидуальных потребностях, желаниях и способностях каждого человека, нуждающегося в подобных услугах. При планировании предложений по предоставлению услуг мы производим предварительное согласование с клиентом или его родственниками.

Хочу сделать акцент на том, что дополнительные услуги ни в коем случае не связаны с квалифицированным медицинским уходом за пожилыми людьми. Эта прерогатива остается за профессиональными службами (Pflegedienst). Но благодаря имеющимся у нас возможностям каждый нуждающийся

в уходе может дополнительно добавить к квалифицированной медицинской помощи дополнительные услуги, которые необходимы пожилым людям, инвалидам, которые призваны помочь и разнообразить их повседневную жизнь.

Ко мне нередко обращаются с вопросом: «Сколько будут стоить такие услуги?»

Отвечаю: стоимость оказания вышеперечисленных услуг финансирует Entlastungsbeitrag, который, согласно действующему законодательству, положен всем нуждающимся в уходе людям с инвалидностью (Pflegegrad 1–5). С каждым человеком, нуждающимся в дополнительных услугах, заключается договор, в котором оговариваются все условия по оказанию и оплате дополнительных услуг. Это значит, что такие услуги оплачивает больничная касса.

Следом, как правило, идет вопрос: «Будет ли что-то урезано из уже получаемых человеком выплат?» Мой ответ – НЕТ. Все выплаты остаются неизменными. Просто нужно знать, что именно уже получает этот человек, чтобы не оказалось, что две службы оказывают одни и те же услуги.

Я часто сталкиваюсь с тем, что наши люди, нуждающиеся в дополнительном уходе, не имеют достаточной информации – в силу разных обстоятельств, а то и просто из-за боязни всего нового. И здесь мы тоже можем помочь!

Одна из наших ключевых целей – донести до такой категории людей всю необходимую информацию, объяснить все тонкости и нюансы подобных договоренностей. Хотелось бы помочь людям, нуждающимся в уходе, как можно дольше оставаться в родных стенах, не испытывая при этом нужды и дискомфорта.

Ведь не зря говорят: «Дома и стены лечат!»

BT

МЫ БУДЕМ РАДЫ КАЖДОМУ, ОБРАТИВШЕМУСЯ В НАШ ОФИС.

Ждем вас по адресу: Kolorit e.V., Georgstraße 7f, 09111 Chemnitz
Telefon: +49 (0)371 / 23451262, E-Mail: kolorit_ev@gmx.de

художественная школа
«ПАЛИТРА»

Tolstoj e.V. KULTURENVEREIN



(в месяц 20 евро)
индивидуальные
занятия

Theaterstr. 76
09111 Chemnitz
(3 этаж)
Тел.: 0371 666 044 84



Справки по телефону: 01525 5816363

РЕАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ПОЖИЛЫМ ЛЮДЯМ
В ГОРОДАХ ДРЕЗДЕН И КЕМНИЦ!

- Улучшение жизни наших бабушек и дедушек!
- Мы делаем все возможное, чтобы улучшить качество жизни пожилых людей!
- Мы видим, что все наши бабушки и дедушки нуждаются в определенной помощи, и стараемся ее оказывать.

ПРИГЛАШАЕМ ВОЛОНТЕРОВ
В ГОРОДАХ ДРЕЗДЕН И КЕМНИЦ!

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В ДРЕЗДЕНЕ:
0351-48287421

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В КЕМНИЦЕ:
0159-01046502



Kolorit Travel

Schöne Reise, gute Preise

Ваш туроператор в Кемнице
Reisevermittlung

- ❖ Flüge
- ❖ Pauschalreisen
- ❖ Kurreisen
- ❖ Visum

Elena Britova

☎ : 0371 2401555

☎ : 0176 64175090

✉ : elena2901@yahoo.de



СЕРВИСНОЕ БЮРО ЭРФУРТ-ИЛЬМЕНАУ ПОМОЩИ И ПОДДЕРЖКИ РОССИЙСКИХ
И РУССКОЯЗЫЧНЫХ СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ В САКСОНИИ И ТЮРИНГИИ

Бюро Эрфурт: Schkolnikow&Predo, Spielbergtor 12D/209, 99099 ERFURT



- * Обмен паспортов, консульский учёт, оформление/выход из гражданства, социальные вопросы
- * Оформление всех пенсионных документов и доверенностей, юридические вопросы в сотрудничестве с адвокатами

- * Переводы, заверение всех видов документов, легализации, апостили

- * Визы, языковые курсы
- * В бюро находится библиотека русских книг



**ОРГАНИЗУЕМ ВЫЕЗДНЫЕ КОНСУЛЬСКИЕ ПРИЁМЫ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ
И ВЫДАЧИ ПЕНСИОННЫХ АКТОВ!**

Бюро работает с 1995 года.

Tel.: 03677 870279, 0171 6911181, 0160 5702957

Бюро Ильменау: Schkolnikow&Predo, Heinrich-Hertz-Straße 61, 98693 ILMENAU

leonid.schkolnikow@t-online.de, www.thuringen-konsularhilfe.de

Internationale Bibliothek
„Aleksandr Boyko“

«Книга – это духовное завещание
одного поколения другому»

Рады сообщить вам, что двери нашей библиотеки открыты с 9:30 до 17:00, кроме выходных. Также сообщаем, что вы можете пользоваться бесплатным интернетом в стенах нашей библиотеки.

Если у вас есть книги и CD/DVD-диски, которыми вы могли бы поделиться с библиотекой, мы охотно примем их в дар.

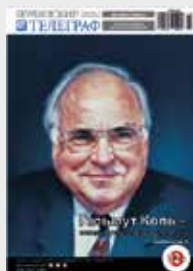
Theaterstraße 76

09111 Chemnitz, Deutschland

Tel.: 0371 666 04 484 | Fax: 0371 666 04 486

ПОДПИСКА

Подписка автоматически не продлевается и действительна только для жителей Германии. Вы можете оформить подписку на нашей странице: www.berliner-telegraph.de/abo.php или по E-Mail: podpiska@berliner-telegraph.de



АКЦИЯ

журнал «Берлинский Телеграф»
+ ПОДАРОК



Правила годовой подписки подписным купоном

- Заполнить купон печатными буквами на немецком языке;
- Перевести 36,- € на счет: Kulturverein Tolstoj e.V., IBAN: DE98 8705 0000 0710 0413 73 SWIFT-BIC: CHEKDE81XXX Sparkasse Chemnitz
- Заполненный купон и копию квитанции подтверждения оплаты выслать по следующему адресу: Berliner Telegraph, Brauhausstraße 6, D-09111 Chemnitz

Да, я подписываюсь за 36,- € на журнал «Берлинский Телеграф» и бесплатно получаю журнал «MOST» в подарок на 12 месяцев

ПОДПИСНОЙ КУПОН

Name:

Vorname:

Straße:

Haus-Nr:

PLZ:

Ort:

Telefon:

Datum:

Unterschrift:

ЗНАКОМСТВА



**СРАЗУ! ЗНАКОМСТВА
в ВАШЕМ ГОРОДЕ ГЕРМАНИИ!
ПРИВАТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ! Тел.: 0175 412 31 75**

Мужчина 56/184/110, пмж в Германии, земля Nrw. Симпатичный, интеллигентный, с разносторонними интересами. Веду активный образ жизни, без вредных привычек. Ищу добрую женщину, для серьезных отношений, до 45 лет, проживающую в Германии или EU. Детям буду рад.
Тел., Viber, WhatsApp: +49 1520 8885306

Работа в издательстве «Берлинский Телеграф»



По всем вопросам работы и трудоустройства пишите на: info@berliner-telegraph.de

ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ РУССКИЙ – НЕМЕЦКИЙ – РУССКИЙ

1996 г.

ДЛЯ ГЕРМАНИИ, АВСТРИИ, ШВЕЙЦАРИИ, РОССИИ, БЕЛАРУСИ, КАЗАХСТАНА, УЗБЕКИСТАНА

Письменный перевод любых документов (по ISO-норме). Устный перевод в судах и в полиции, у нотариусов и адвокатов, в больницах и у врачей, на MPU и в органах ЗАГС, на переговорах, выставках и конференциях.

БЫСТРО + КАЧЕСТВЕННО + НЕДОРОГО (от 10,- €)
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ – ОПЫТНОСТЬ – НАДЕЖНОСТЬ

TATJANA RINCK, An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig
Тел.: 0341 2514561 & 0171 2665813, tarinck@t-online.de

Gute Preise für Ihre Reise

СЕМЕЙНЫЙ ЛЕТНИЙ И ЗИМНИЙ ОТДЫХ 2018-2019!



АВИАБИЛЕТЫ И ВИЗЫ почтой. Тел: 05772-9156757

Мы очень ценим 22 года Вашего доверия!

Абакан	235	Днепропетровск	135	Минск	129	Орск	156	Усть-Каменогорск	244
Адлер	124	Ереван	70	Москва	110	Рига	98	Харьков	120
Астана	180	Екатеринбург	150	Мурманск	130	Ростов	132	Хабаровск	449
Анапа	108	Иркутск	255	Мин.Воды	122	Самара	116	Чимкент	285
Алматы	265	Ижевск	245	Магнитогорск	150	Санкт-Петербург	80	Челябинск	150
Атурау	265	Казань	108	Нальчик	94	Саратов	190	Уральск	170
Актау	210	Караганда	265	Н.Вартовск	150	Симферополь	140	Ставрополь	140
Актюбинск	285	Кемерово	210	Н.Новгород	130	Сургут	180	Горно-Алтайск	328
Барнаул	214	Киев	85	Новосибирск	148	Таллин	98	Чита	288
Баку	180	Кишинёв	110	Новокузнецк	210	Ташкент	230	Братск	390
Бишкек	230	Краснодар	120	Ош (OSS)	164	Тбилиси	110	Паланга	56
Белгород	150	Красноярск	240	Одесса	90	Тель-Авив	130	Ашхабад	198
Волгоград	170	Калининград	114	Омск	210	Томск	190	Астрахань	159
Воронеж	124	Кустанай	265	Оренбург	160	Тюмень	120	Архангельск	110
Вильнюс	58	Львов	75	Павлодар	240	Уфа	132	Благовещенск	360
Владивосток	449	Липецк	96	Пермь	126	Улан-Уде	390	Южно-Сахалинск	476
								Якутск	350

и другие города, цены от ZZgl. TAX

- Незабываемые каникулы! в Германии, Австрии, Чехии, Швейцарии, Москве, Санкт-Петербурге
- СТРАХОВКИ для Вас и Ваших гостей
- ТУРИЗМ И ОТДЫХ в любой стране мира
- Билеты НА АВТОБУС, ПОЕЗД по Германии и страны СНГ
- САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ: Белоруссия, Россия, Прибалтика, Чехия, Польша, Венгрия, Германия. От 36 €/сутки



JANZERReisen

Bischof-Hermann-Kunst-Platz 8, 32339 Espelkamp
Тел: 05772/93900, 01758039945

E-mail: Info@janzer-reisen.de

Проведение праздников, торжеств, свадеб!

Живая музыка
Ведущий (тамада)
Фотошутинг
Видеосъемка
0173 / 36 77 33

MVMEDIA Работаем по всей Германии



РЕГУЛЯРНЫЕ РЕЙСЫ Германия ↔ Украина



Kaufmann Reisen и ODR!

объединились для Вашего комфорта

Низкие цены -
высокий комфорт

Инфо и заказы в Германии:

Тел.: **02632 - 49030**

Online бронирование:

www.kaufmann-reisen.de



info@kaufmann-reisen.de



Патронажная служба по уходу



Michelson

Die Pflegeambulanz für
häusliche Gesundheitsversorgung

Ищем медицинский персонал.
Выплачиваем подъемные!



Наша цель – Ваше прекрасное самочувствие!

- медицинский и повседневный уход
- помощь в приобретении реабилитационных средств
- сопровождение к врачам и в социальные учреждения
- услуги по ведению домашнего хозяйства
- помощь при ведении корреспонденции
- временный уход во время отсутствия тех, кто за Вами ухаживает
- консультация в соответствии с §37 Abs. 3 SGB XI, §45b SGB XI



Michelson Pflegeambulanz GmbH

Geschäftsführerin: Irina Michelson

Bernhardstr. 1, 04315 Leipzig

Telefon: 0341 / 24 99 04 0

Telefax: 0341 / 97 47 79 8

Notruf: 0178 / 889 48 49

www.michelson-pflegeambulanz.de

info@michelson-pflegeambulanz.de

Долгосрочное удаление волос с помощью света

Улучшение качества жизни с каждым днем

Приятные ощущения с головы до пяточек

Методика подтверждена международным сертификатом



hairfree Institut Dresden
Wilsdruffer Straße 6
01067 Dresden
Tel. 0351 – 48 48 47 60
info@hairfree-dresden.de
www.hairfree-dresden.de

СТРАХОВАНИЕ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

Информация по телефону или WhatsApp:
0176-71218744

WIR SIND STREIT ÜBER **90%** der Rechtschutzvorschriften setzen auf Mediation
41,2% aller Streitfälle drehen sich um PRIVATE KONFLIKTE
Advocard 300€ Jahressumme

Inh. Diplom Juristin
Natalia Neuwirt
Poetenweg 4
04155 Leipzig

Neuwirt

REISEAGENTUR **DB** партнер

Оформление виз и паспортов
Заказ билетов на самолеты, автобусы и поезда
Горячие путевки, отдых и лечение



☎ **0341 / 492 73 18**
☎ **0341 / 319 78 38**
☎ **0341 / 319 78 39**
info@agenturneuwirt.de
www.agenturneuwirt.de

ALJONUSCHKA

Время работы:
пн - сб 9.00 - 21.00

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Russische Spezialitäten

E-Mail: aljonuschkadd@gmx.de
facebook.de/aljonuschka-dresden
www.aljonuschka.de

An der Kreuzkirche 6, 01067 Dresden, Tel. 0157-71 52 87 87

Ресторан русской кухни-приглашает!

На ваш выбор: борщ, пельмени, вареники, пирожки, чебуреки и многое другое!

Visa, Tickets, Reisen, Geschäftsreisen, technische Übersetzungen und mehr



Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Telefon +49 (0) 351 - 48 21 78 85

Telefax +49 (0) 351 - 48 21 78 95

E-Mail post@rusland-service.eu

www.rusland-service.eu

- Визы и другие консульские услуги
- Билеты на самолет, Ж/Д билеты по странам СНГ
- путешествия, курорты и отдых по всему миру
- денежные переводы MoneyGram



Время работы: пн-пт: 9.00 - 18.00



РАБОТА В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ «Берлинский Телеграф»

По всем вопросам трудоустройства пишите: info@berliner-telegraph.de

Свободные вакансии:

- журналисты
- редакторы
- менеджеры по рекламе
- менеджеры по распространению
- фотографы
- администраторы
- региональные представители



TICKET

15€ bis 1.05.2018
20€ ab 2.05.2018
Kinder bis 12 Jahre
KOSTENLOS

RUSSISCHER JAHRMARKT

**19-20
MAI**

IMMER AN PFINGSTEN

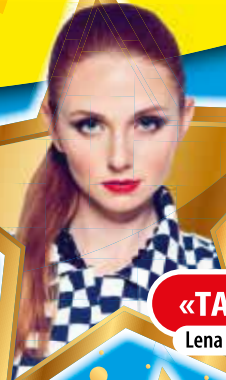


**EINLASS
ab 10 Uhr**

**MESSEZENTRUM
32108 Bad Salzflufen
Benzstrasse 23**



КАЙ МЕТОВ
Kai Metov



«TATU»
Lena Katina



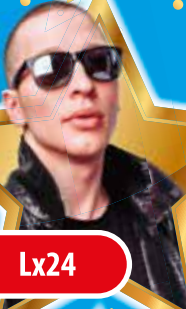
SOFIJA ROTARU
СОФИЯ РОТАРУ
Eröffnet den Jahrmarkt
am 19 Mai ab 11 Uhr



Гр. «НЭНСИ»
Band «NENSI»



Ex. «Bad Boys Blue»
Kevin McCoy



Lx24



«TAMERLAN & ALENA»



Михаил ЖУКОВ,
исполнитель песен
«РУКИ ВВЕРХ»



ZOMB



СЮРПРИЗ!



Гр. «КОМИССАР»
Band «Komissar»

J. SEVEN • LAURA YORK • МИЛАН САВИЧ • NA DIN • ГРИША ЮНГ • ДАВИД ВАН • JULIA LOIS • XANA • MARY MARX & JUST FRIENDS • ЮРИЙ ГЕРЛЯЙН • ОДИССЕЙ
АНДРЕЙ СТОЛИНСКИЙ • ЖОРА ЗАТОНСКИЙ • АЛЕКСАНДР ЛАНЦОВ • ЯНА ДАНКО И РУСТАМ • ВЛАДИМИР ЗАБРОДА • SLAVA AIS • ПАВЕЛ ФИЛАТОВ • ELECTRA
HELENA VOGEL • HENRY DERR • ANNA LUJA • BELAJEV • ЮРИЙ СВОБОДА • НУРЛАН ШУЛАКОВ • ДУЭТ «РОСЛАНА» • ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ШКОЛА «SCHABERT»
ВЛАДИМИР ПАПАДОПУЛОС • ГРУППА «ШАНС» • ВИКТОР МАТРОСОВ • ГРУППА «VTON» • SERGEJ REIS • ЮРИЙ ВОРОН • GALINA HEINRICH • KONDRAT ECKERT
Anderungen im Programm sind vorbehalten.



**Viele VERLOSUNGEN
im Gesamtwert von**

10.000€

Ticket-Bestellung unter Tel.: **05731 - 245 15 73** oder auf: www.jarmarka.de

Freundlich
unterstützt von:

